

Введение

Благодарим Вас за покупку продукции Mitsubishi Motors.

Для использования всех функциональных возможностей данного устройства и гарантирования его правильной и безопасной эксплуатации необходимо сначала внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

После прочтения руководство следует хранить под рукой, чтобы в случае необходимости или при возникновении проблем можно было найти в нем нужную информацию.

Оглавление

Введение	
Перед использованием 4	
Отказ от ответственности..... 4	
Важные моменты при эксплуатации 4	
Ограничения в управлении устройством при движении автомобиля 5	
Очистка устройства 5	
Торговые марки..... 5	
Важная информация по безопасности для пользователя .. 7	
Как читать данное руководство 8	
Основные функции 9	
Описание устройства 9	
Передняя панель 9	
Начало эксплуатации 10	
Как работать с сенсорным дисплеем 11	
При касании 11	
Поиск по списку..... 11	
Экран HOME (Главный экран) 12	
Элементы экрана 12	
Переход к экрану HOME (Главному экрану)... 13	
Переключение источников звука 13	
AV	
Аудиофункции 14	
Основные функции 14	
Включение и выключение устройства..... 14	
Регулировка громкости..... 14	
Установка и извлечение компакт-диска 15	
Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе 16	
Голосовое управление 17	
Правила обращения с компакт-дисками 18	
Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой..... 19	
Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC) 20	
Структура папок..... 21	
Что такое формат MP3?..... 22	
Что такое формат WMA?..... 23	
Что такое формат AAC? 24	
Радиоприемник 25	
Прослушивание радио 25	
Элементы экрана..... 26	
Внесение радиостанций в память 27	
Поиск радиостанций с наиболее устойчивым сигналом..... 28	
Поиск радиостанций в списке..... 28	
Воспроизведение цифрового радиовещания DAB 30	
Элементы экрана 30	
Поиск радиостанций 31	
Внесение радиостанций в память 31	
Поиск радиостанций в списке..... 31	
КОМПАКТ-ДИСКИ 33	
Воспроизведение компакт-дисков .. 33	
Просмотр списка воспроизведения..... 33	
Элементы экрана..... 34	
Изменение режима воспроизведения 35	
Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска 36	
Просмотр списка воспроизведения..... 36	
Элементы экрана..... 37	
Изменение режима воспроизведения 39	
Воспроизведение дисков, которые содержат файлы различного формата 40	
Элементы экрана 41	
iPod/USB 43	
Использование iPod 43	
Воспроизведение записей с устройства iPod 44	
Элементы экрана 44	
Изменение режима воспроизведения 45	
Поиск по списку воспроизведения..... 46	
Использование устройств USB 48	
Прослушивание записей с USB-накопителя..... 49	
Элементы экрана 49	
Просмотр списка воспроизведения..... 51	
Вызов музыкального списка 51	
Изменение режима воспроизведения..... 52	
Внешние устройства 54	
Использование аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth 54	
Подключение аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth..... 54	
Прослушивание файлов с аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth..... 55	
Элементы экрана 55	
Изменение режима воспроизведения 56	
Режим использования внешнего аудиовхода AUX 57	
Отображение..... 57	
ИНФОРМАЦИЯ И НАСТРОЙКИ	
ИНФОРМАЦИЯ 58	
Мобильный телефон 58	
Подключение мобильного телефона..... 58	
Просмотр телефонного справочника 58	

Добавление записей в телефонный справочник.....	59
Редактирование телефонного справочника.....	60
Набор телефонного номера.....	61
Входящие звонки	62
Установка пароля.....	63
Прочая информация	64
Камера	64
Информация о версии	64

НАСТРОЙКИ 65

Настройка качества звука.....	65
Настраиваемые параметры	65
Настройки системы	67
Звук	67
Настройка часов	68
Язык	68
Настройка устройства, подключенного через внешний аудиовход AUX.....	69
Прочие настройки	70
Отключение дисплея	70
Контрастность	70
Заставка-часы	70
Настройка RDS	71
Настройка DAB	72
Настройка Bluetooth.....	72

Прочая информация

Поиск и устранение неисправностей ..	75
При появлении сообщения	75
При проявлении неисправности	77

Введение

Ниже приведена информация, необходимая для правильного использования данного устройства.

Перед использованием

Отказ от ответственности

- Mitsubishi Motors не несет ответственности за ущерб, причиненный пожаром, землетрясением, цунами, наводнением и другими стихийными бедствиями; за ущерб от действий третьих лиц; от других несчастных случаев; также за ущерб, вызванный несоответствующими или ненормальными условиями эксплуатации, созданными клиентом, т. е. за умышленный и непреднамеренный вред.
- Также не предусмотрена компенсация за изменение или утрату данных, сохраненных в данной аудиосистеме клиентом или третьими лицами, вызванные несоответствующей эксплуатацией данного устройства или произошедшие во время неисправности или ремонта, или при подобных обстоятельствах. Мы рекомендуем в качестве меры предосторожности создавать резервную копию важных данных.
- Некоторые личные данные (телефонные номера и т. п.), введенные в память аудиосистемы, могут остаться там даже при извлечении данного устройства. Клиент несет ответственность за должную обработку и организацию (включая удаление) личных данных в целях защиты конфиденциальности при передаче данного устройства в пользование другим лицам или при его утилизации. Mitsubishi Motors не будет ни при каких обстоятельствах нести за это ответственности.
- Mitsubishi Motors ни при каких обстоятельствах не будет нести ответственности за сопутствующие потери (потеря прибылей, изменение или утрата записанных данных), произошедшие при эксплуатации или невозможности использования данного устройства.
- В целях усовершенствования продукции характеристики и внешний вид устройства могут подвергнуться изменениям без предварительного уведомления. Соответственно, поскольку содержание руководства по эксплуатации может отличаться, следует учитывать, что возвраты, компенсации, обмен или дооснащение невозможны.
- В данном руководстве по эксплуатации представлена информация сразу по нескольким моделям. В зависимости от модели в устройстве может не оказаться функций, которые описаны в руководстве, или могут быть описаны требования для устройств, приобретаемых отдельно. Благодарим за понимание.
- В данном руководстве использованы картинки и иллюстрации, которые существовали при разработке данного устройства или приведены в демонстрационных целях. Пожалуйста, учитывайте, что эти изображения могут отличаться от актуальных картинок и иллюстраций, использованных в Вашем устройстве.
- Пожалуйста, обратите внимание, что Mitsubishi Motors, включая подразделения по послепродажному обслуживанию, ни при каких обстоятельствах не будут нести ответственности за любые изменения или утрату информации, хранящейся в памяти данного устройства, повлекшие за собой любые убытки или ущерб.

Важные моменты при эксплуатации

Общая информация

- При проведении работ на автомобиле убедитесь в том, что автомобиль с работающим двигателем не находится в гараже или ином замкнутом пространстве с плохой вентиляцией. В противном случае можно отравиться угарным газом.
- Из соображений безопасности водителю запрещается управлять устройством во время движения автомобиля. Водителю также следует по возможности максимально сократить время просмотра информации на дисплее. Если водитель будет отвлекаться на дисплей, это может привести к аварии.
- Во время движения запрещается повышать громкость до такого уровня, когда перестают быть слышны звуки снаружи автомобиля. Если звуки снаружи автомобиля не слышны, это может привести к аварии.
- Не разбирайте устройство и не вносите никаких изменений в его конструкцию. Это может привести к неисправности, появлению дыма или возгоранию.
- Для управления устройством сначала остановите автомобиль в безопасном месте, где разрешена остановка.
- Продолжительная работа устройства при выключенном двигателе может привести к разряду аккумуляторной батареи, т. е. двигатель не сможет быть запущен. Следите за тем, чтобы устройство использовалось при работающем двигателе.

- Нижеперечисленные особенности характерны для ЖК-дисплеев. Это не является признаком неисправности:
 - мелкие черные или светлые точки (красные, синие, зеленые) на дисплее;
 - в холодную погоду графика на дисплее замедляется;
 - при высокой температуре окружающего воздуха дисплей может темнеть;
 - яркость и оттенки цветов на дисплее меняются в зависимости от угла обзора.
- Изменение качества изображения в зависимости от угла обзора является отличительной особенностью ЖК-дисплеев. При первом использовании данного устройства настройте качество изображения.
- Если Вы наклеите на дисплей имеющуюся в продаже защитную пленку или нечто подобное, это может затруднить работу сенсорного экрана.
- Если вы касаетесь сенсорного экрана острым предметом (шариковая ручка, острый ноготь и т. п.), это может стать причиной появления царапин на экране и некорректной работы устройства из-за его повреждения.
- Касание сенсорного экрана в перчатках может являться причиной некорректной работы.
- При очистке дисплея следует протирать его мягкой тканью. Запрещается использовать для этих целей бензин, растворители для краски, антистатики и другие химические составы. Это может привести к появлению царапин на дисплее.

Функция воспроизведения записей с iPod/iPhone (опция)

- Данная аудиосистема поддерживает воспроизведение аудио и видео с устройств iPod/iPhone, однако из-за наличия различных версий воспроизведение не гарантируется.
- Следует учитывать, что в зависимости от модели или версии устройства iPod/iPhone управление может отличаться.

Ограничения в управлении устройством при движении автомобиля

Некоторые функции управления данным устройством не работают при движении автомобиля. Водителю не рекомендуется выполнять какие-либо действия с устройством во время движения автомобиля. Сначала остановите автомобиль в безопасном месте, затем выполните действия с устройством.

Очистка устройства

- При загрязнении устройства протрите его мягкой тканью.
- Если загрязнения сильные, протрите устройство мягкой тканью, смоченной в водном растворе нейтрального моющего средства, затем вытрите насухо. Запрещается использовать для этих целей бензин, растворители и другие химические очистители. Они могут повредить поверхность.

Торговые марки

- Названия продуктов и другие имена собственные являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих правообладателей.
- Даже если эти продукты не имеют специального обозначения торговых марок или зарегистрированных торговых марок, такие права следует соблюдать в полном объеме.



Произведено по лицензии Dolby Laboratories. DOLBY и символ двойного D являются торговыми марками Dolby Laboratories.



Произведено по лицензии DTS Licensing Limited. Надпись DTS, символ или надпись DTS и символ вместе являются зарегистрированными торговыми знаками, кроме того, DTS Neural Surround является торговой маркой компании DTS, Inc. Данные продукты включают в себя программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права защищены.



PremiDIA HD и PremiDIA WIDE являются торговыми марками Mitsubishi Electric Corporation, заявка на регистрацию которой уже подана.



Словесный знак Bluetooth® и логотипы принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. Любое использование таких знаков компанией Mitsubishi Motors Corporation лицензировано. Другие торговые марки и названия имеют правообладателей.

Продолжение на следующей странице

Made for



«Сделано для iPod» или «Сделано для iPhone» означает, что электронное устройство специально разработано для подключения к iPod или iPhone и было сертифицировано разработчиком для соблюдения технических стандартов Apple.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch — зарегистрированные товарные знаки компании Apple Inc. в Соединенных Штатах Америки и других странах.

Компания Apple не несет ответственности за работоспособность такого устройства или за его соответствие стандартам и нормам безопасности.

* Лицензии iPod и iTunes позволяют индивидуальным пользователям воспроизводить и проигрывать в частной обстановке не охраняемые авторским правом материалы, а также материалы, которые можно законным путем скопировать и воспроизвести. Нарушение авторского права запрещено.

* Поддерживаемые устройства для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 отличаются. Более подробная информация представлена в руководстве по эксплуатации автомобиля.

iPod



iPod
пятого поколения
(видео)
60GB 80GB



iPod
пятого поколения
(видео)
30GB

iPod classic



iPod classic
160GB (2009)



iPod classic
160GB (2007)



iPod classic
80GB

iPod nano



iPod nano
шестого поколения
8GB 16GB



iPod nano
пятого поколения (видеокамера)
8GB 16GB



iPod nano
четвертого поколения (видео)
8GB 16GB



iPod nano
третьего поколения
(видео)
4GB 8GB



iPod nano
второго поколения
(алюминиевый)
2GB 4GB 8GB



iPod nano
первого поколения
1GB 2GB 4GB

iPod touch



iPod touch
четвертого поколения
8GB 32GB 64GB



iPod touch
третьего поколения
32GB 64GB



iPod touch
второго поколения
8GB 16GB 32GB



iPod touch
первого поколения
8GB 16GB 32GB

iPhone



iPhone 4S
16GB 32GB 64GB



iPhone 4
16GB 32GB



iPhone 3GS
8GB 16GB 32GB



iPhone 3G
8GB 16GB

Важная информация по безопасности для пользователя

Данное устройство снабжено наглядной индикацией, а также указаниями касательно эксплуатации, чтобы Вы могли правильно и безопасно пользоваться им, избегая травм и повреждений собственности.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Указывает на высокую опасность травмирования или гибели в случае несоблюдения рекомендаций по эксплуатации данного устройства.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Указывает на опасность травмирования или повреждения собственности в случае несоблюдения рекомендаций по эксплуатации данного устройства.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Водителю не следует смотреть на дисплей во время движения.** Это может отвлечь водителя от дороги, что может стать причиной аварии.
- **Водителю не следует выполнять сложные операции во время движения.** Выполняя сложные операции во время движения, водитель может отвлечься от дороги, что может привести к аварии. Поэтому перед тем, как выполнять подобные операции, следует остановить автомобиль в безопасном месте.
- **Не используйте неисправное устройство, когда, например, не включается подсветка дисплея или не слышен звук.** Это может привести к несчастному случаю, пожару или поражению электрическим током.
- **Следите за тем, чтобы вода или другие посторонние объекты не попадали в аудиосистему.** Это может вызвать задымление или пожар, привести к поражению электрическим током или неисправности.
- **Запрещается вставлять посторонние предметы в гнездо для компакт-диска.** Это может привести к пожару, поражению электрическим током или неисправности.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

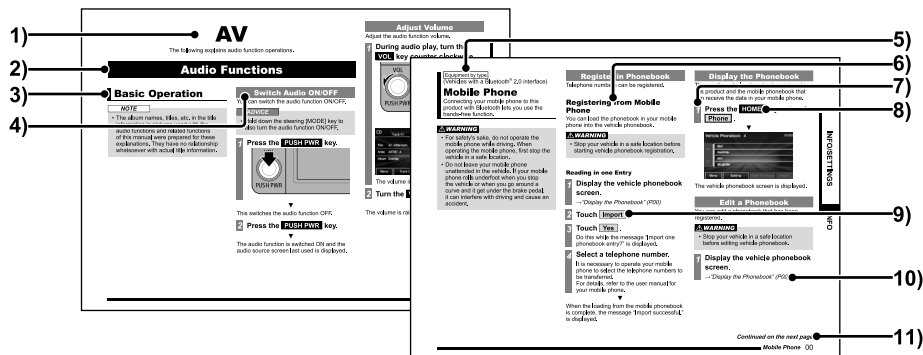
- **В случае неисправностей, которые появились после попадания посторонних предметов или воды в аудиосистему, появления дыма или постороннего запаха, немедленно прекратите использование аудиосистемы и обратитесь в авторизованный сервисный центр MITSUBISHI MOTORS.** Если Вы продолжите использование устройства, это может стать причиной несчастного случая, пожара или поражения электрическим током.
- **Не разбирайте устройство и не вносите никаких изменений в его конструкцию.** Это может привести к неисправности, пожару или поражению электрическим током.
- **Во время грозы запрещается прикасаться к антенне или к аудиосистеме.** Это может привести к поражению электрическим током от молнии.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- **Запрещается перекрывать вентиляционные отверстия данного устройства.** При перекрытии вентиляционных отверстий или теплоотводов жар не отводится из устройства, что может привести к пожару или неисправности.
- **Во время движения запрещается повышать громкость до такого уровня, когда перестают быть слышны звуки снаружи автомобиля.** Если звуки снаружи автомобиля не слышны, это может привести к аварии.
- **Не засовывайте руки или пальцы в гнездо для компакт-диска.** Можно получить травму.

Как читать данное руководство

В данном руководстве используются следующие структура и обозначения:



1) Заголовок раздела

Объединяет основные функции.

2) Название главы

Объединяет более подробное описание основных функций, представленных в заголовке раздела. Название главы отображается в начале каждой главы. Справа приведен пункт оглавления.

3) Основной заголовок

Объединяет основные операции и функции в главе.

4) Промежуточный заголовок

Объединяет операции и функции под основным заголовком.

5) Дополнительное оборудование

Указывает оборудование, которое может отличаться в зависимости от модели и комплектации автомобиля.

6) Второстепенный заголовок

Объединяет более подробные операции и функции под промежуточным заголовком.

7) Последовательность операций

Порядковые номера обозначают последовательность операций. Выполняйте операции в порядке, обозначенном этими цифрами.

8) ○○○ или [○○○]

Обозначает кнопку на панели управления.

9) ○○○ или [○○○]

Обозначает кнопку сенсорной панели, отображаемую на дисплее.

10) (стр. 000)

Обозначает номер страницы, на которой содержатся соответствующие пояснения.

11) Продолжение на следующей странице

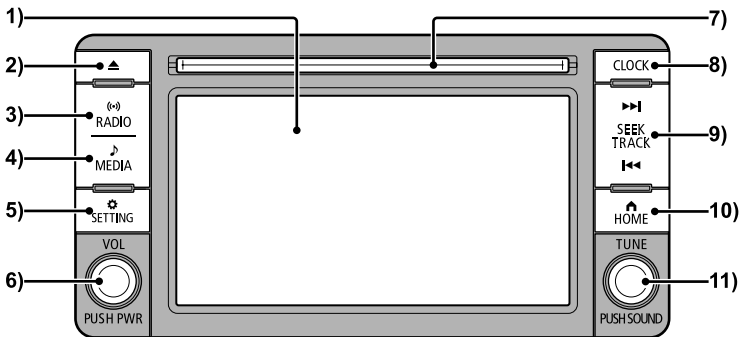
Надпись используется, когда пояснения продолжают на следующей странице.

Основные функции

Описание устройства

Передняя панель

Здесь обозначены все органы управления основного устройства и описаны их функции.



1) Дисплей

Почти все операции можно производить, касаясь сенсорных кнопок, отображаемых на дисплее.

→ «Как работать с сенсорным дисплеем» (стр. 11)

2) Кнопка

Используется для извлечения компакт-диска (стр. 15).

3) Кнопка **RADIO** (стр. 25)

Выводит на дисплей предыдущий экран радиоприемника.

После отображения экрана радиоприемника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников радиосигнала.

4) Кнопка **MEDIA** (стр. 33), (стр. 43), (стр. 54)

Возобновляет воспроизведение предыдущего источника. После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.

5) Кнопка **SETTING** (стр. 65)

Предназначена для выбора различных настроек.

6) Кнопка **VOL/PUSH PWR**

Позволяет регулировать громкость звука для воспроизведения аудио и для функции телефона. Также с помощью этой кнопки можно включить и выключить аудиосистему.

→ «Регулировка громкости» (стр. 14)

7) Гнездо для компакт-диска

Когда через это гнездо в устройство устанавливается компакт-диск, воспроизведение начинается автоматически.

→ «Установка компакт-диска» (стр. 15)

8) Кнопка **CLOCK**

Выводит на дисплей экран настройки часов.

9) Кнопка **SEEK TRACK / SEEK TRACK**

Используется для выбора радиостанции или записи. Также удержание любой из указанных кнопок обеспечивает ускоренное воспроизведение компакт-диска в прямой или обратной последовательности.

10) Кнопка **HOME**

Выводит на дисплей экран HOME (Главный экран).

Используется для выбора источника звука.
→ «Переключение источников звука» (стр. 13)

11) Кнопка **TUNE**

Вращением этой кнопки выбирается папка с аудиофайлами или радиостанция.

Кнопка **PUSH SOUND** (стр. 65)

Нажатием этой кнопки на дисплей выводится экран настройки качества звука. Используется для регулировки качества звука.

Начало эксплуатации

Включение устройства.

- 1 Включите режим работы ACC или ON с помощью кнопки питания.



На дисплее отобразится экран функции, которая использовалась перед последним выключением аудиосистемы.

ПРИМЕЧАНИЕ

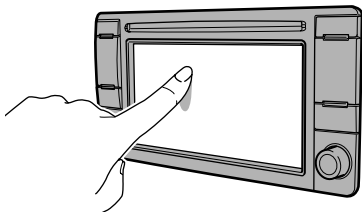
- Непосредственно после включения режима работы ACC или ON некоторые функции будут какое-то время недоступны, так как после отображения экрана карты выполняется считывание данных. Дождитесь завершения чтения данных.

Как работать с сенсорным дисплеем

В данном устройстве применена сенсорная панель, которую можно использовать, касаясь дисплея непосредственно.

При касании

В данном руководстве указаны операции с сенсорной панелью, которые можно выполнить с помощью касания.





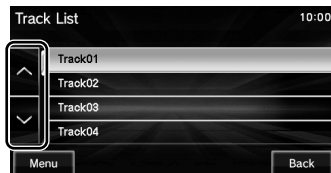
Также меню операций, выполняемых касаниями на дисплее, обозначено как «Кнопка на дисплее».

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Поверхность дисплея легко царапается. Не следует сильно нажимать на него или протирать его жесткой тканью.
- Если дисплей запачкался, аккуратно протрите его тканью для стекол очков или подобной мягкой тканью.

Поиск по списку

Вы можете перейти на следующую или предыдущую страницу экрана, коснувшись кнопки  или  на дисплее.

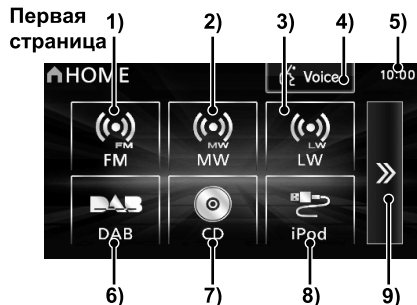


Когда искомый пункт отображается на дисплее, коснитесь его непосредственно.

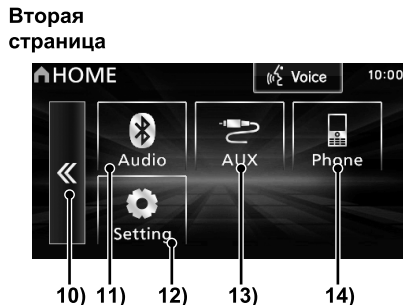
Экран HOME (Главный экран)

Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно использовать различные функции аудиосистемы.

Элементы экрана



- 1) **FM** ^(стр. 25)
Позволяет выбрать диапазон FM радиоприемника.
- 2) **MW** ^(стр. 25)
Позволяет выбрать диапазон MW радиоприемника.
- 3) **LW** ^(стр. 25)
Позволяет выбрать диапазон LW радиоприемника.
- 4) **Voice** ^{*1 (стр. 17)}
Позволяет использовать функцию голосового управления.
- 5) **Часы**
Отображается текущее время в 24-часовом или в 12-часовом формате.
- 6) **DAB** ^{*2 (стр. 30)}
Позволяет использовать функцию цифрового радиовещания DAB.



- 7) **CD**
Начинает воспроизведение.
Компакт-диски (стр. 33)
Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC) (стр. 36)
- 8) **USB/iPod** ^{*3}
Если iPod подключен к аудиосистеме, на дисплее отображается надпись **iPod**, при касании которой открывается информационный экран iPod ^(стр. 44).
Если к аудиосистеме подключено устройство USB, на дисплее отображается надпись **USB**, при касании которой открывается информационный экран USB ^(стр. 48).
Если к аудиосистеме не подключен iPod или устройство USB, на дисплее отображается **USB/iPod**.

9) **>>**
Используется для перехода на следующую страницу.

10) **<<**
Используется для перехода на предыдущую страницу.

11) **Audio** ^{*4 (стр. 54)}
Если к системе подключено аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth, возможно воспроизведение аудио.

12) **Setting** ^(стр. 65)
Отображает окно настроек, в котором можно сделать различные настройки данного устройства.

13) **AUX** ^{*3, *5 (стр. 57)}
Если к данному устройству подключен внешний источник звука, то аудио воспроизводится с внешнего источника.

14) **Phone** ^{*6 (стр. 58)}
Позволяет делать и принимать телефонные звонки.

*1) Может использоваться для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 (дополнительное оборудование).

*2) Дополнительное оборудование. Требуется подключение тюнера DAB.

*3) Требуются iPod и внешний кабель подключения (приобретаются отдельно).

*4) Требуется наличия аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth, которое приобретается отдельно (дополнительное оборудование) (для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0).

*5) Дополнительное оборудование. Всегда отображается для автомобилей, которые не поддерживают подключение внешних устройств через разъем AUX.

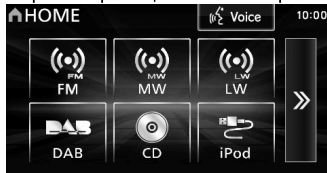
*6) Требуется мобильный телефон, поддерживающий функцию Bluetooth, который приобретается отдельно (дополнительное оборудование) (для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0).

Переход к экрану HOME (Главному экрану)

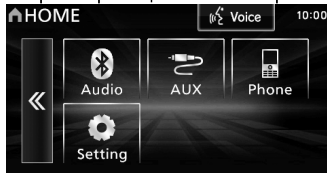
Экран HOME (Главный экран) содержит две страницы. Ниже объясняется, как отобразить другую страницу.

1 Нажмите кнопку **>>** на дисплее.

Первая страница главного экрана



Вторая страница главного экрана



На дисплее отображается следующая страница (вторая страница главного экрана).

2 Нажмите кнопку **<<** на дисплее.

На дисплее отображается предыдущая страница (первая страница главного экрана).

ПРИМЕЧАНИЕ

- В некоторых случаях, в зависимости от функций аудиосистемы и наличия подключенных устройств, главный экран имеет всего одну страницу.

Переключение источников звука

На главном экране можно выбрать источник звука.

ПРИМЕЧАНИЕ

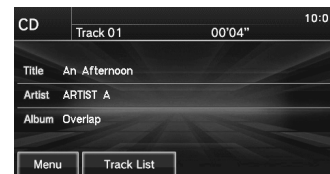
- В данном руководстве под источником звука понимается любая аудиофункция, включая радиоприемник, проигрыватель компакт-дисков и т. п.

1 Нажмите кнопку **HOME**.



На дисплее выводится экран HOME (Главный экран).

2 Коснитесь любого источника звука на дисплее.



Отобразится информационный экран для выбранного источника звука.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в устройстве нет музыкального компакт-диска или компакт-диска с аудиофайлами (MP3/WMA/AAC), надпись CD отображается на дисплее серым цветом, и функция не может быть выбрана.
- Оборудование, которое не подключено к аудиосистеме, не может быть выбрано.
- Содержание главного меню зависит от модели аудиосистемы и от подключенного дополнительного оборудования.

AV

Ниже приведено описание аудиофункций.

Аудиофункции

Основные функции

ПРИМЕЧАНИЕ

- Названия альбомов, композиций и т. д., которые показаны на рисунках, используемых в данном руководстве для объяснения аудиофункций и других функций, были подготовлены для примера. Они не имеют никакой связи с реальной информацией о названиях.

Включение и выключение устройства

Можно включить или выключить данное устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Также включить и выключить аудиосистему можно нажав и удерживая кнопку MODE на рулевом колесе.

1 Нажмите на кнопку **PUSH PWR**.



Данное устройство выключится, если оно было включено.

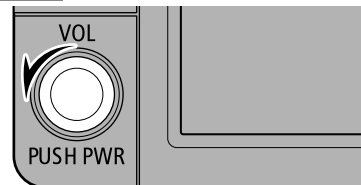
2 Нажмите на кнопку **PUSH PWR**.

Аудиосистема включится в режиме воспроизведения, который использовался до выключения.

Регулировка громкости

Регулировка громкости аудиосистемы.

1 Во время воспроизведения аудио поверните регулятор **VOL** против часовой стрелки.



Громкость уменьшится.

2 Поверните регулятор **VOL** по часовой стрелке.

Громкость увеличится.

Установка и извлечение компакт-диска

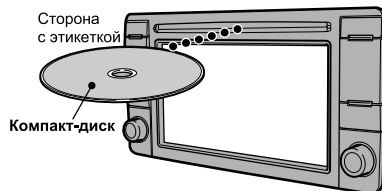
Ниже объясняется, как вставить диск в данное устройство.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- При замене компакт-дисков сначала остановите автомобиль в безопасном месте, где разрешена остановка.
- Не засовывайте руки, пальцы или посторонние объекты в гнездо для компакт-диска. Это может привести к травмам, появлению дыма или возгоранию.

Установка компакт-диска

- 1 Вставьте диск в гнездо для компакт-диска этикеткой вверх.**



Слегка нажмите компакт-диск вперед, пока данное устройство не выполнит загрузку диска.



Начнется воспроизведение.

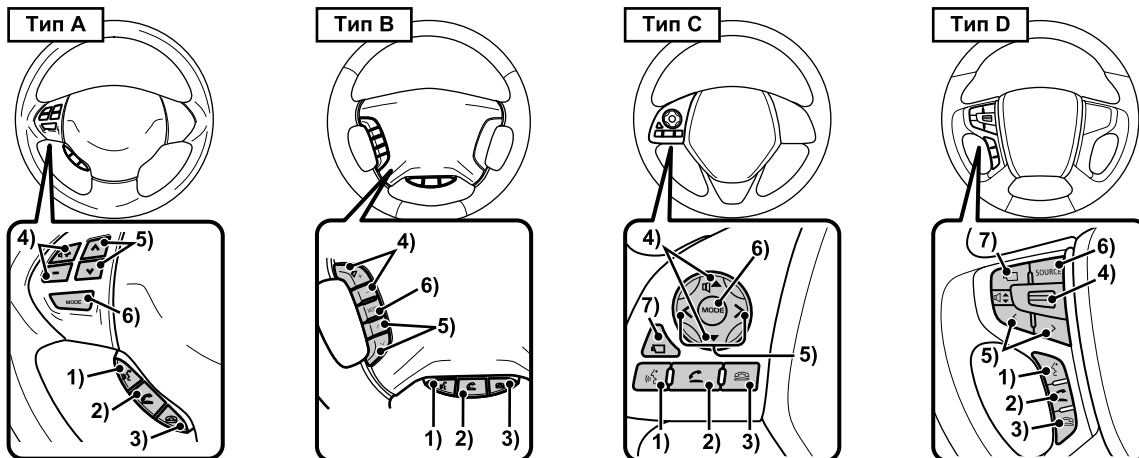
Извлечение компакт-диска

- 1 Нажмите на кнопку .**



При этом произойдет выгрузка диска из системы, после чего можно извлечь диск.

Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе



1) Кнопка «Голосовое управление»^{*1}
Включение голосового управления.

2) Кнопка «Снять трубку»^{*1}
Используется для приема телефонного звонка.

3) Кнопка «Повесить трубку»^{*1}
Используется для завершения телефонного звонка.

4) Кнопки громкости +, - / ▲, ▼
Регулировка громкости аудиосистемы и функций телефона.

5) Кнопки CH ▼, ▲ / ◀, ▶
Выбор записей на компакт-диске или другом источнике звука, а также выбор радиостанций.
Нажмите и удерживайте для ускоренного воспроизведения в прямой и обратной последовательности.

6) Кнопка **MODE/SOURCE**
Нажмите и удерживайте для включения/выключения аудиосистемы. Также при каждом кратковременном нажатии на эту кнопку происходит переключение между источниками звука.
Порядок переключения показан ниже.
Если какое-либо устройство не подключено, то оно будет пропущено, и будет выбран следующий источник.
CD → iPod^{*2} или USB device → Bluetooth Audio^{*3} → AUX^{*4} → FM → MW → LW → DAB^{*5} → CD → ___

7) Кнопка **CAMERA^{*6}**
Отображается изображение системы кругового обзора.
→ «Камера» (стр. 64)

^{*1} Может использоваться для автомобилей с системой Bluetooth[®] 2.0 (дополнительное оборудование).

^{*2} Требуется кабель iPod (приобретается отдельно).

^{*3} Требуется наличия аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth, которое приобретается отдельно (дополнительное оборудование) (для автомобилей с системой Bluetooth[®] 2.0).

^{*4} Дополнительное оборудование. Только для устройств, имеющих внешний аудиовход AUX.

^{*5} Дополнительное оборудование. Требуется подключение тюнера DAB.

^{*6} Дополнительное оборудование.

Дополнительное оборудование

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Голосовое управление

Управлять функциями телефона и аудио можно с помощью голосовых команд.

1 Нажмите кнопку «Голосовое управление» на рулевом колесе. После звукового сигнала произнесите «Voice commands» («Голосовые команды»).

→ «Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе» (стр. 16)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Также для включения голосового управления можно коснуться кнопки Voice на главном экране.
- Функции голосового управления описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

ПРИМЕЧАНИЕ

При некоторых условиях, а также в зависимости от индивидуальной манеры разговора функция голосового управления может работать некорректно. Следующие советы помогут Вам использовать функцию голосового управления наилучшим образом:

- Говорите громко и четко. Это облегчит распознавание голоса.
- При произношении команд избегайте произношения междометий, например «хм», «эмм», «ээ», «аа» и т. д. Использование таких звуков может привести к неправильному распознаванию команд.
- Закройте окна. Наружный шум может затруднить распознавание голосовых команд.
- Попросите других людей не разговаривать, пока вы набираете телефонный номер с помощью голосового управления. Голоса других людей могут стать причиной ошибок при распознавании команд.
- Ошибки часто происходят при использовании слов с похожим звучанием.
- При высоком уровне наружного шума могут возникнуть ошибки при распознавании команд.
Пример: во время движения по туннелю или при движении с установленными цепями противоскольжения.
- Сильный поток воздуха от кондиционера или отопителя может затруднить распознавание команд.
- Голосовые команды не будут приняты в следующих случаях:
 - команды произносятся слишком медленно или слишком быстро;
 - команды произносятся слишком громко или слишком тихо;
 - команда не произнесена или произнесена неразборчиво;
 - команда произнесена до звукового сигнала системы.

Правила обращения с компакт-дисками

В этом разделе объясняются правила обращения с компакт-дисками.

Важные моменты при обращении с компакт-дисками

- Отпечатки пальцев или другая грязь на рабочей поверхности диска может стать причиной ошибок чтения. Не прикасайтесь к рабочей поверхности диска. Берите диск за края или за центральное отверстие и край.
- Не приклеивайте бумагу или наклейки на диск. Это может стать причиной повреждений диска.
- Не толкайте с усилием компакт-диск, если диск уже вставлен в устройство. Это может стать причиной повреждения компакт-диска или неисправности.

Чистка

- Периодически очищайте рабочую поверхность диска. При чистке избегайте круговых движений. Аккуратно протрите поверхность диска по направлению от центра к наружному краю.
- На внешних краях и на краях центрального отверстия новых дисков могут иметься заусенцы. Убедитесь в их отсутствии. При наличии заусенцев их необходимо удалить, так как они могут стать причиной неправильной работы.

Важные моменты при хранении компакт-дисков

- Когда компакт-диски не используются, они должны храниться в коробках и быть защищены от попадания прямых солнечных лучей.
- Если предполагается, что диск не будет использоваться долгое время, извлеките его из аудиосистемы.

Условия, при которых выполняется воспроизведение компакт-диска


Если в холодную погоду, например зимой, при низкой температуре воздуха в салоне автомобиля включить отопитель и вставить компакт-диск в аудиосистему, на рабочей поверхности диска и внутренних оптических элементах системы может образоваться конденсат (капли воды). Это может стать причиной ошибок в работе системы. В таких случаях извлеките компакт-диск из системы и подождите некоторое время.

Защита авторских прав

Такие действия, как несанкционированное копирование, использование в вещании и в публичных выступлениях, прокат дисков, т. е. действия, которые выходят за пределы личного использования дисков, запрещены законом.

Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой

На этикетку, коробку или упаковку дисков наносятся следующие маркировки:


Тип	Размер	Максимальная продолжительность записи	Комментарии
CD-DA 	12 см	74 мин	—
CD-TEXT 	12 см	74 мин	—
CD-R/RW 	12 см	—	• Диск с файлами формата MP3/WMA/AAC.

Диски, воспроизведение которых может быть невозможно

- Не гарантируется возможность воспроизведения дисков, тип которых отличается от указанных в разделе «Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой».
- Запрещается использовать диски размером 8 см.
- Во избежание неисправности запрещается использование дисков нестандартной формы, например в форме сердца.
Кроме того, может быть невозможно воспроизведение дисков, которые имеют прозрачные участки.
- Компакт-диски с незавершенной сессией записи не будут воспроизводиться.
- Даже в случае если компакт-диск записан в правильном формате с помощью пишущего устройства или компьютера и с использованием правильных настроек и параметров программного обеспечения, воспроизведение компакт-диска может оказаться невозможным в связи с особенностями конкретного компакт-диска, наличием повреждений, меток, грязи на диске или конденсата на линзе внутри аудиосистемы.
- В зависимости от компакт-диска некоторые функции или чтение диска могут быть недоступны.
- Не используйте компакт-диски с трещинами или деформацией.
- Не используйте компакт-диск, если на нем есть наклейки, остатки наклеек или клея.
- Не рекомендуется использовать компакт-диски с декоративными этикетками или наклейками.

Нестандартные компакт-диски

Данное устройство способно воспроизводить музыкальные компакт-диски, однако следует учитывать следующие рекомендации относительно стандартов компакт-дисков:

- Убедитесь, что вы используете компакт-диски с маркировкой  на поверхности.
- Не гарантируется воспроизведение нестандартных дисков. Даже если воспроизведение возможно, не гарантируется высокое качество звука.
- При воспроизведении нестандартных компакт-дисков могут возникнуть следующие ситуации:
 - шум во время воспроизведения;
 - неравномерное воспроизведение;
 - невозможно распознать диск;
 - невозможность воспроизвести первую запись;
 - необходимость большего времени до начала воспроизведения по сравнению с обычными компакт-дисками;
 - начало воспроизведения не с начала записи;
 - пропуск некоторых фрагментов при воспроизведении;
 - остановка воспроизведения записи;
 - некорректное отображение записей.

Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC)

Данная аудиосистема может воспроизводить файлы формата MP3/WMA/AAC, записанные CD-ROM, CD-R/RW или в памяти устройств USB.

Существуют ограничения по использованию файлов и носителей, поэтому необходимо ознакомиться со следующей информацией перед записью аудиофайлов MP3/WMA/AAC на диски или устройства USB. Также прочитайте руководства по эксплуатации привода CD-R/RW и программного обеспечения используемого для записи, чтобы правильно выполнять все операции. Если аудиофайлы MP3/WMA/AAC/WAV содержат информацию о заголовке и другие сведения, эти данные будут отображены на дисплее.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

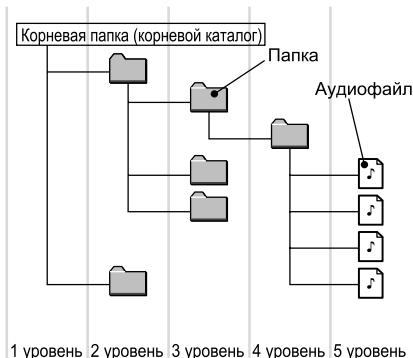
- Такие действия, как копирование музыкальных дисков или файлов, бесплатное или платное их распространение, загрузка через Интернет или другими способами на серверы, являются незаконными.
- Присваивайте расширения .mp3, .wma или .m4a только файлам формата MP3/WMA/AAC. Воспроизведение дисков, на которых записаны файлы с указанием неправильного формата, может сопровождаться слишком высоким уровнем громкости, что приведет к повреждению динамиков или аварии.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от состояния записывающего устройства или программного обеспечения воспроизведение может выполняться неправильно. В таких случаях изучите руководство по эксплуатации вашего оборудования или программного обеспечения.
- В зависимости от используемой операционной системы, ее версии, программного обеспечения или настроек файлов могут не присваиваться расширения. В таких случаях необходимо присвоить файлам расширения .mp3, .wma или .m4a при копировании файлов.
- Размер файла для воспроизведения не должен превышать 2 Гб.
- Данное устройство может воспроизводить диски, которые одновременно содержат файлы различного формата: MP3, WMA и AAC.

Структура папок

Система способна распознавать структуру папок, содержащую до восьми уровней. Для управления записями можно создать структуру папок типа Жанр — Исполнитель — Альбом — Запись (файлы формата MP3/WMA/AAC).



Описание	Характеристика	Подробности	
Характеристики формата	ISO9660	1 уровень	Максимальная длина названия файла — 8 символов, расширение файла — 3 символа (однобайтовые буквенно-цифровые символы, прописные буквы, цифры; допускается использование символа «_»).
	ISO9660 расширенный	Joliet	Допускается использование названий файлов длиной до 64 символов.
Многопользовательные диски	Не поддерживаются (поддерживается только первая сессия).		
Максимальное количество уровней	8 уровней (корневой каталог является 1-м уровнем)		
Максимальное количество папок	Диск: 100 папок; устройство USB: 300 папок, включая корневой каталог		
Максимальное количество файлов^{*1}	Диск: 255 файлов; устройство USB: 3000 файлов (общее количество файлов на носителе; не учитываются файлы, формат которых отличается от MP3, WMA и AAC).		
Ограничения для названия файла и названия папки	Не более 64 байт (64 символа). Файлы и папки, длина имени которых превышает данное значение, не будут отображаться и воспроизводиться системой.		
Поддерживаемые форматы USB	Рекомендуемая файловая система — FAT32. Только 1 раздел.		

*1) Не учитываются файлы, формат которых отличается от MP3/WMA/AAC. Тем не менее, при хранении большого количества записей в одной папке некоторые записи не будут распознаны устройством, даже если их количество не превышает максимальное допустимое значение. В таких случаях рекомендуется распределить записи в несколько папок.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Порядок отображения папок и файлов в данной системе может отличаться от порядка отображения на экране компьютера.

Что такое формат MP3?

MP3 — это аббревиатура от MPEG-1 Audio Layer 3. MPEG — аббревиатура названия стандарта сжатия видеoinформации Motion Picture Experts Group, который используется для видеодисков и т. д.

MP3 является одним из методов сжатия аудиоданных, который регламентируется стандартом MPEG. Данный способ уменьшает качество звуковых частот, которые находятся за пределами восприятия человеческого уха или скрыты более громкими звуками. За счет этого обеспечивается высокое качество данных при небольшом размере. Это позволяет сжать размер записей с музыкального диска приблизительно в 10 раз без заметного снижения качества звука, т. е. на один CD-R/RW можно записать приблизительно 10 музыкальных дисков.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- MP3-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения названий файлов/папок.

Поддерживаемые стандарты MP3-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых MP3-файлов.

* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 (дополнительное оборудование) см. руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Наименование	Подробности	
Характеристика	КОМПАКТ-ДИСК	MPEG-1 AUDIO LAYER2/3
		MPEG-2 AUDIO LAYER2/3
		MPEG-2.5 AUDIO LAYER3
	USB	MPEG-1 AUDIO LAYER3
MPEG-2 AUDIO LAYER3		
Частота дискретизации, кГц	КОМПАКТ-ДИСК	MPEG-1 : 32/44,1/48
		MPEG-2 : 16/22,05/24
		MPEG-2.5 : 8/11,025/12
	USB	MPEG-1 : 32/44,1/48
MPEG-2 : 16/22,05/24		
Битрейт, кб/с	КОМПАКТ-ДИСК	MPEG-1 : 32–384
		MPEG-2/2.5 : 8–160
	USB	MPEG-1 : 32–320
		MPEG-2 : 32–160
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается	
Режим каналов	Сtereo/сведенное stereo/двойной канал/монофонический	
Расширение файла	mp3	
Поддерживаемая информация о тегах	Теги ID3: версия 1.0, версия 1.1, версия 2.2, версия 2.3, версия 2.4 Название, имя исполнителя, название альбома, жанр ^{*1}	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника	Названия файлов: 18 знаков Названия папок: 41 знак	

*1) Не поддерживается для режима прослушивания компакт-дисков.

Что такое формат WMA?

WMA — это аббревиатура формата сжатия аудиоданных Windows Media Audio, разработанного компанией Microsoft. Данный формат обеспечивает более сильное сжатие, чем формат MP3.

* Microsoft, Windows Media и Windows являются зарегистрированными торговыми марками компании Microsoft Corporation в США и других странах.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Формат WMA поддерживает управление цифровыми правами (DRM). Данное устройство не может воспроизводить файлы WMA, если они защищены этой технологией.
- WMA-файлы, отличающиеся от стандарта, могут являться причиной неправильного воспроизведения или неправильного отображения названий файлов/папок.
- Не поддерживаются стандарты Pro, Lossless и Voice.

Поддерживаемые стандарты WMA-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых WMA-файлов.

* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 (дополнительное оборудование) см. руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Наименование	Подробности	
Характеристика	КОМПАКТ-ДИСК	Windows Media Audio Version9.0 Standard
	USB	Windows Media Audio Version7.0/8.0/9.0
Частота дискретизации, кГц	КОМПАКТ-ДИСК	32/44,1/48
	USB	16/22,05/32/44,1/48
Битрейт, кб/с	DISC	32–320
	USB	16–320
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается	
Режим каналов	Сtereo/монофонический	
Расширение файла	wma	
Поддерживаемая информация о тегах	Теги WMA Название, имя исполнителя, название альбома, жанр ^{*1}	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника	Названия файлов: 18 знаков Названия папок: 41 знак	

*1) Не поддерживается для режима прослушивания компакт-дисков.

Что такое формат AAC?

AAC — это аббревиатура стандарта сжатия Advanced Audio Coding, используемого в MPEG-2 и MPEG-4. Данный формат имеет степень сжатия в 1,4 раза больше, чем в MP3, и обеспечивает сравнимое с ним качество.

Поддерживаемые стандарты AAC-файлов

Ниже описаны характеристики поддерживаемых AAC-файлов.

* Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 (дополнительное оборудование) см. руководство по эксплуатации автомобиля (система Bluetooth® 2.0).

Наименование	Подробности	
Характеристика	КОМПАКТ-ДИСК	MPEG-4/AAC-LC
	USB	Advanced Audio Coding MPEG4/AAC-LC MPEG2/AAC-LC
Частота дискретизации, кГц	КОМПАКТ-ДИСК	11,025/16/22,05/24/32/44,1/48
	USB	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48
Битрейт, кб/с	DISC	16–320
	USB	16–576
VBR (переменный битрейт)	Поддерживается	
Режим каналов	Сtereo/монофонический	
Расширение файла	m4a	
Поддерживаемая информация о тегах	Теги AAC или ID3 Название, имя исполнителя, название альбома, жанр *1	
Максимальное количество символов, отображаемое в поле источника	Названия файлов: 18 знаков Названия папок: 41 знак	

*1) Не поддерживается для режима прослушивания компакт-дисков.

Радиоприемник

Прослушивание радио

В данном разделе объясняется, как прослушивать радиостанции в диапазонах FM, MW и LW.

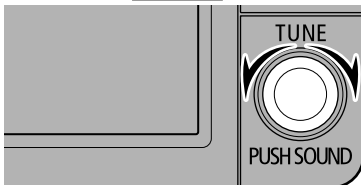
1 Нажмите на кнопку **RADIO**.

Открывается экран радиоприемника. Источник изменяется при каждом нажатии кнопки.



Выводит на дисплей информационный экран диапазона FM, MW или LW.

2 Для выбора станции вращайте регулятор **TUNE**.

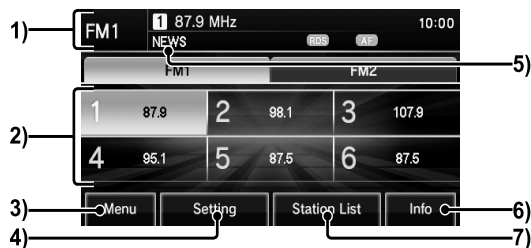


Начнется прослушивание радиостанции, находящейся на выбранной частоте.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать радиоприемник.

Информационный экран радиоприемника FM



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер выбранного канала и частоту.

2) Кнопка памяти радиостанций

Позволяют внести в память нужные радиостанции.

Нажмите и удерживайте кнопку с нужным номером станции, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом сохраняется радиостанция, принимаемая в текущий момент времени.

→ «Внесение радиостанций в память» (стр. 27)

3) Menu

При нажатии происходит вызов подменю. Можно осуществлять настройку звука (стр. 65).

4) Setting

Отображает изменение параметров автоматической настройки радиостанции, отображения названия программы и переключения на станцию, которая передает сообщения о дорожном движении, а также изменение языка для фильтра PTY (тип программы) (стр. 71).

5) PTY

Отображает PTY (тип программы).

6) Info

Обеспечивает переход к информационному экрану.

7) Station List

Отображает список радиостанций с уверенным сигналом.

→ «Поиск радиостанций в списке» (стр. 28)

8) FM1, FM2

Эти кнопки позволяют внести в память шесть радиостанций для каждого диапазона.

9) Radio Text

Отображает радиотекст.

10) Presets

Обеспечивает переход к текущему экрану.

Информационный экран радиоприемника MW/LW



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер выбранного канала и частоту.

2) Кнопка памяти радиостанций

Позволяют внести в память нужные радиостанции. Нажмите и удерживайте кнопку с нужным номером станции, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом сохраняется радиостанция, принимаемая в текущий момент времени.

→ «Внесение радиостанций в память» (стр. 27)

3) Menu

При нажатии происходит вызов подменю. Можно осуществлять настройку звука (стр. 65).

4) Station List

Отображает список радиостанций с уверенным сигналом.

→ «Поиск радиостанций в списке» (стр. 28)

Внесение радиостанций в память

Для каждого диапазона (FM1, FM2, MW и LW) можно внести в память шесть радиостанций.

1 В информационном экране радиоприемника поверните регулятор **TUNE** для поиска радиостанции, которую необходимо внести в память.

2 Нажмите и удерживайте кнопку с номером радиостанции, пока не раздастся звуковой сигнал.



При этом выбранная радиостанция будет внесена в память под тем номером, который был нажат.

Поиск радиостанций с наиболее устойчивым сигналом

Данная функция позволяет быстро найти радиостанции, если маршрут движения автомобиля проходит через различные регионы, например во время дальней поездки.

Начало поиска

За один раз можно выполнить поиск одной радиостанции.

- 1 На информационном экране радиоприемника нажмите кнопку **◀◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶▶**.



При обнаружении станции с устойчивым сигналом начинается ее прием.

Поиск радиостанций в списке

Вы можете выбрать радиостанцию из списка доступных радиостанций.

- 1 В информационном экране радиостанции коснитесь кнопки **Station List** на дисплее.
Откроется список радиостанций.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для диапазона FM отображается список радиостанций, поддерживаемый имеющимся радиотюнером.
- Для диапазонов MW или LW список автоматически обновляется перед открытием.

- 2 Выберите нужную радиостанцию в списке и нажмите на нее.



Начнется прием сигнала от выбранной радиостанции.

- 3 Нажмите кнопку **Back** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану радиоприемника.

Уменьшение списка радиостанций для поиска

Можно сократить список радиостанций, отфильтровав их по жанру.

- 1 В списке радиостанций коснитесь кнопки **PTY Filter** на дисплее.**

Откроется список жанров.

- 2 Нажмите на нужный жанр.**



Откроется список радиостанций, которые соответствуют выбранному жанру.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажатие кнопки Filter OFF в списке радиостанций отменяет сортировку по жанрам.

Обновление списка радиостанций

Список радиостанций можно обновить вручную.

- 1 В списке радиостанций коснитесь кнопки **Update** на дисплее.**

Начнется обновление.

Откроется обновленный список радиостанций.

Воспроизведение цифрового радиовещания DAB

В этом разделе описывается, как воспроизводить радиостанции в формате цифрового радиовещания DAB.

1 Нажмите на кнопку **HOME**.

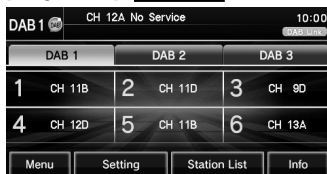
На дисплей выводится экран HOME (главный экран).

2 Нажмите кнопку **DAB** на дисплее.



Откроется информационный экран DAB.

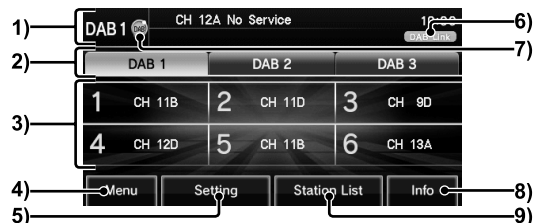
3 Для выбора станции вращайте регулятор **TUNE**.



Воспроизводится выбранная радиостанция.

Элементы экрана

Информационный экран цифрового радиовещания DAB



1) **Поле источника**

В этом поле отображается наименование источника радиовещания, номер ячейки памяти радиостанции и название принимаемой радиостанции и доступных сервисов.

2) **DAB1**, **DAB2**, **DAB3**

Эти кнопки позволяют внести в память шесть радиостанций для каждого диапазона.

3) **Кнопка памяти радиостанций**

Позволяет внести в память нужные радиостанции. Нажмите и удерживайте кнопку с нужным номером станции, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом сохраняется радиостанция, принимаемая в текущий момент времени.

→ «Внесение радиостанций в память» (стр. 31)

4) **Menu**

При нажатии происходит вызов подменю. Можно осуществлять настройку звука (стр. 65).

5) **Setting**

Открытие экрана DAB Setting (Настройка DAB).
→ «Настройка DAB» (стр. 72)

6) **Индикатор DAB link**

Отображается во время работы функции DAB link. При низкой чувствительности приема эта функция выполняет переключение на другую передачу с тем же содержанием.

7) **Пиктограмма DAB link**

Отображается во время работы функции DAB link.

8) **Info**

Отображает полученную информацию динамического ярлыка. Если такой текст отсутствует, то отображается надпись NO TEXT.

9) **Station List**

Отображает список радиостанций с уверенным сигналом.
→ «Поиск радиостанций в списке» (стр. 31)

Поиск радиостанций

За один раз можно выполнять поиск одной радиостанции.

- 1 В информационном экране DAB нажмите кнопку **◀◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶▶**.



Начинается прием и воспроизведение первого канала вещания из перечня возможных сервисов.

- 2 Для выбора станции вращайте регулятор **TUNE**.

Воспроизводится выбранная радиостанция.

ПРИМЕЧАНИЕ

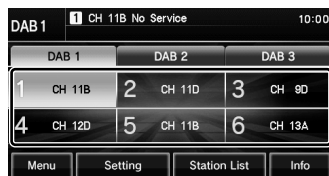
- Происходит переход к первому или последнему каналу вещания; внутри каналов происходит переход к следующему сервису.

Внесение радиостанций в память

Вы можете зарегистрировать до шести радиостанций в каждом диапазоне DAB1, DAB2 и DAB3.

- 1 В информационном экране DAB поверните регулятор **TUNE** для поиска радиостанции, которую необходимо внести в память.

- 2 Нажмите и удерживайте кнопку с номером радиостанции, пока не раздастся звуковой сигнал.



При этом выбранная радиостанция будет внесена в память под тем номером, который был нажат.

Поиск радиостанций в списке

Вы можете выбрать радиостанцию из списка доступных радиостанций.

- 1 В информационном экране DAB коснитесь кнопки **Station List** на дисплее.

Откроется список радиостанций.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед отображением список радиостанций автоматически обновляется.

- 2 Выберите нужную радиостанцию в списке и нажмите на нее.



Начнется прием сигнала от выбранной радиостанции.

- 3 Нажмите кнопку **Back** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану DAB.

Уменьшение списка радиостанций для поиска

Можно сократить список радиостанций, отфильтровав их по жанру.

- 1 В списке радиостанций коснитесь кнопки **PTY Filter** на дисплее.

Откроется список жанров.

- 2 Нажмите на нужный жанр.



Откроется список радиостанций, которые соответствуют выбранному жанру.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Нажатие кнопки Filter OFF в списке радиостанций отменяет сортировку по жанрам.

Обновление списка радиостанций

Список радиостанций можно обновить вручную.

- 1 В списке радиостанций коснитесь кнопки **Update** на дисплее.

Начнется обновление.

Откроется обновленный список радиостанций.

КОМПАКТ-ДИСКИ

Воспроизведение компакт-дисков

В данном разделе приведена информация о воспроизведении компакт-дисков (CD-DA/CD-TEXT).

Вставьте компакт-диск для автоматического запуска воспроизведения.

→ «Установка компакт-диска» (стр. 15)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Описанные ниже действия выполняются при наличии музыкального компакт-диска в аудиосистеме.

1 Нажмите кнопку **MEDIA**.

Возобновляется воспроизведение предыдущего источника.

После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.

Откроется информационный экран компакт-диска.

2 Нажмите кнопку **◀◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶▶** для выбора записи.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте **◀◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶▶**.
- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать источник воспроизведения.

Просмотр списка воспроизведения

Можно просмотреть список воспроизведения целиком.

1 В информационном экране компакт-диска нажмите кнопку

Track List.



Откроется список воспроизведения.

2 Нажмите кнопку **Back** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану компакт-диска.

Информационный экран



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название композиции

В этом поле отображается название композиции, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO NAME.

4) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

5) **Menu** (стр. 35)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

6) **Track List**

Отображение списка воспроизведения.
→ «Просмотр списка воспроизведения» (стр. 33)

7) Номер записи

8) Поле режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.
→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 35)

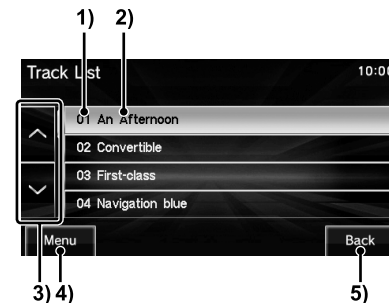
REPEAT : Повторное воспроизведение

SCAN : Воспроизведение в режиме сканирования

RANDOM : Воспроизведение записей в случайном порядке

9) Продолжительность записи

Списки



1) Номер записи

2) Название записи

Отображает название текущей записи. Если у записи отсутствует название, отображается «Track (номер записи)».

3) Кнопка прокручивания

Обеспечивает переход между страницами.

4) **Menu** (стр. 35)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5) **Back**

Возврат к информационному экрану компакт-диска.

Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

1 В информационном экране компакт-диска нажмите

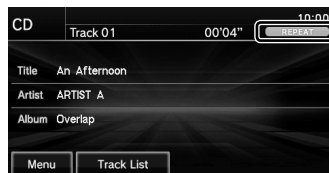
кнопку **Menu**.

Откроется подменю.

2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



3 Нажмите кнопку **Close** на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для отмены текущего режима воспроизведения повторно нажмите на режим воспроизведения, выбранный в п. 2.

Подменю

Repeat	Повторное воспроизведение текущей записи.
Scan	Последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи на компакт-диске.
Random	Воспроизведение записей на диске в произвольном порядке.
Sound Control	Настройка качества звука. → «Настройка качества звука» (стр. 65)
Current Track ^{*1}	Перемещение текущей записи в начало списка воспроизведения.

*1) Данные пункты содержатся только в подменю, отображаемом вместе со списком воспроизведения.

Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска

В этом разделе объясняется, как воспроизвести аудиофайлы с компакт-диска.

Вставьте диск в аудиосистему, воспроизведение начнется автоматически.

→ «Установка компакт-диска» (стр. 15)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Описанные ниже действия выполняются при наличии компакт-диска с аудиофайлами в данном устройстве.

1 Нажмите на кнопку **MEDIA**.

Возобновляется воспроизведение предыдущего источника. После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.

Откроется информационный экран аудиофайлов.

2 Для выбора папки вращайте регулятор **TUNE**.



3 Нажмите кнопку **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK** для выбора записи.

Начнется воспроизведение выбранной записи.

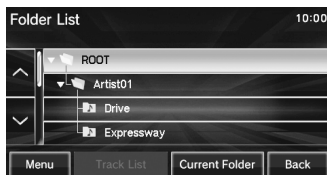
ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте **SEEK TRACK** или **SEEK TRACK**.
- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать источник.

Просмотр списка воспроизведения

При просмотре списка воспроизведения во время поиска записи можно также проверять вложенные папки.

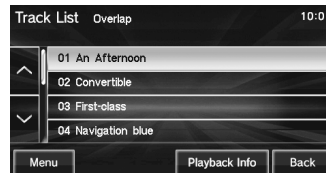
1 В информационном экране аудиофайлов нажмите кнопку **Folder List**, затем нажмите **ROOT** на дисплее.



Откроется список папок.

2 Выберите папку и нажмите

Track List.



Откроется список воспроизведения.

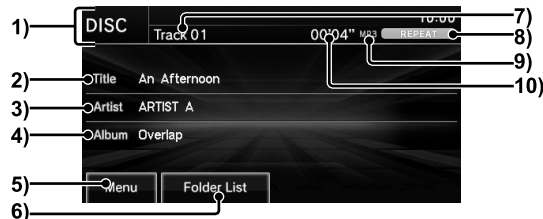
3 Нажмите кнопку **Playback Info** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану аудиофайлов.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете перейти на следующую или предыдущую страницу экрана, коснувшись кнопки **DOWN** или **UP** на дисплее.

Информационный экран



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название композиции

В этом поле отображается название композиции, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO NAME.

4) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

5) Menu (стр. 39)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

6) Folder List

Отображение списка папок.
→ «Списки» (стр. 38)

7) Номер записи

8) Поле режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.
→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 39)

- REPEAT** : Повторное воспроизведение
- FOLDER REPEAT** : Повторное воспроизведение папки
- SCAN** : Воспроизведение в режиме сканирования
- FOLDER SCAN** : Воспроизведение папки в режиме сканирования
- RANDOM** : Воспроизведение записей в случайном порядке
- ALL RANDOM** : Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

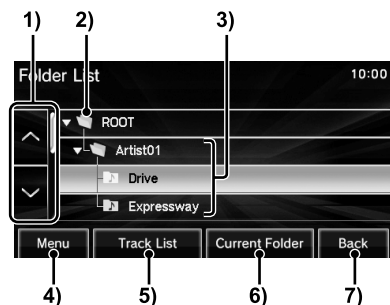
9) Формат файла

Отображение формата воспроизводимого аудиофайла.

10) Продолжительность записи

Списки

Список папок



1) Кнопки прокручивания

Обеспечивают переход между страницами.


2) ROOT

Переход в корневой каталог.

3) Название папки

При нажатии на эту область происходит вход в папку.

 отображает папку с записями.

 отображает папку, записи из которой воспроизводятся в текущий момент.

4) Menu (стр. 39)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5) Track List

Вход в выбранную папку.

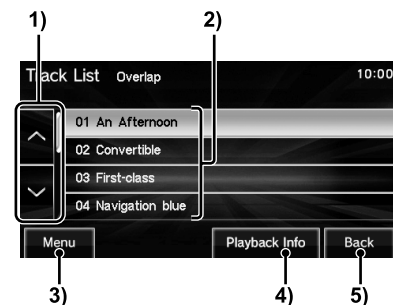
6) Current Folder

Отображается список папок. На первом месте находится папка, записи из которой воспроизводятся в текущий момент.

7) Back

Возврат к информационному экрану аудиофайлов.

Список записей



1) Кнопки прокручивания

Обеспечивают переход между страницами.

2) Номер записи/название файла

При нажатии на эту область начинается воспроизведение записей.

3) Menu (стр. 39)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

4) Playback Info

Возврат к информационному экрану аудиофайлов.

5) Back

Возврат к списку папок.

Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

- 1 В информационном экране аудиофайлов или в списке воспроизведения нажмите кнопку **Menu** на дисплее.

Откроется подменю.

- 2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



- 3 Нажмите кнопку **Close** на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Repeat (Повторное воспроизведение), Folder repeat (Повторное воспроизведение папки) и Cancel (Отмена). Repeat: повторное воспроизведение текущей записи. Folder repeat: повторное воспроизведение записей, содержащихся в выбранной папке.
Scan	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Scan (Воспроизведение в режиме сканирования), Folder scan (Воспроизведение папки в режиме сканирования) и Cancel (Отмена). Scan: последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей папке. Folder scan: последовательное воспроизведение первых 10 секунд первой записи в каждой папке на носителе.
Random	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Random (Воспроизведение записей в случайном порядке), All random (Воспроизведение всех записей в случайном порядке) и Cancel (Отмена). Random: воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранной папки. All random: воспроизведение всех записей на носителе в случайном порядке.
Sound Control	Настройка качества звука. → «Настройка качества звука» (стр. 65)
Current Track ^{*1}	Переход к текущему списку воспроизведения.

ROOT ^{*1}	Переход в корневой каталог и сворачивание всех открытых папок.
Folder Playback ^{*1}	Воспроизведение записей, начиная с первой записи выбранной папки.

*1) Данные пункты содержатся только в подменю, отображаемом вместе со списком воспроизведения.

Воспроизведение дисков, которые содержат файлы различного формата

В этом разделе объясняется, как воспроизводятся компакт-диски, которые содержат как музыкальные диски (CD-DA/CD-TEXT), так и аудиофайлы (MP3/WMA/AAC).

Вставьте компакт-диск для автоматического запуска воспроизведения.

→ «Установка компакт-диска» (стр. 15)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Описанные действия необходимо выполнять при наличии в системе компакт-диска с файлами различного формата.

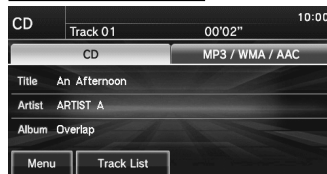
1 Нажмите на кнопку **MEDIA**.

Возобновляется воспроизведение предыдущего источника. После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.



Откроется информационный экран смешанных файлов.

2 Нажмите кнопку **CD** или **MP3/WMA/AAC** на дисплее.

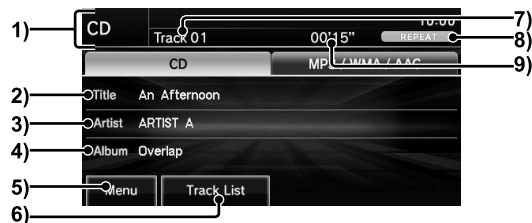


Далее используются те же операции, что и при воспроизведении музыкальных дисков или аудиофайлов.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы касаетесь области CD, см. раздел «Воспроизведение компакт-дисков» (стр. 33).
- Если Вы касаетесь области MP3/WMA/AAC, см. раздел «Воспроизведение аудиофайлов с компакт-диска» (стр. 36).
- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать источник.

Информационный экран компакт-диска (при касании области CD)



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название композиции

В этом поле отображается название композиции, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO NAME.

4) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

5) **Menu** (стр. 35)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

6) **Track List**

Отображение списка воспроизведения.
→ «Просмотр списка воспроизведения» (стр. 33)

7) Номер записи

8) Поле режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.
→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 35)

REPEAT : Повторное воспроизведение

SCAN : Воспроизведение в режиме сканирования

RANDOM : Воспроизведение записей в случайном порядке

9) Продолжительность записи

Информационный экран аудиофайлов (при касании области MP3/WMA/AAC)

10) Продолжительность записи



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название композиции

В этом поле отображается название композиции, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO NAME.

4) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

5) **Menu** (стр. 39)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

6) **Folder List**

Отображение списка папок.
→ «Списки» (стр. 38)

7) Номер записи

8) Поле режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.
→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 39)

REPEAT : Повторное воспроизведение

FOLDER REPEAT : Повторное воспроизведение папки

SCAN : Воспроизведение в режиме сканирования

FOLDER SCAN : Воспроизведение папки в режиме сканирования

RANDOM : Воспроизведение записей в случайном порядке

ALL RANDOM : Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

9) Формат файла

Отображение формата воспроизводимого аудиофайла.

Использование iPod

При подключении устройств iPod/iPhone к данному устройству можно воспроизводить файлы, которые содержатся на этих устройствах.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается держать iPod/iPhone в руках и использовать его во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте устройства iPod/iPhone без присмотра внутри автомобиля.
- Наша компания не несет ответственности за потерю данных, которая произошла при подключении устройств iPod/iPhone к аудиосистеме.
- В зависимости от действий при использовании устройств может произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от поколения, модели и программного обеспечения устройств iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным (стр. 6). Кроме того, могут быть недоступны функции воспроизведения, описанные в данном руководстве.
- В руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля приведена более подробная информация о типах устройств iPod/iPhone, которые могут быть подключены к аудиосистеме (дополнительное оборудование) (автомобили с системой Bluetooth® 2.0), и типах файлов, которые может воспроизводить система.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Обновление программного обеспечения иногда приводит к изменениям функций, связанных с данной системой.
- Включите устройство iPod/iPhone после подключения к аудиосистеме.
- Действия при подключении устройств iPod/iPhone описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- При подключении устройств iPod/iPhone используйте имеющиеся в продаже кабели iPod.
- Если устройство iPod/iPhone подключается к системе через интерфейс Bluetooth, то наличие кабеля iPod/iPhone не требуется. Одновременное подключение с использованием обоих способов приведет к неправильной работе устройств.
- Если устройство iPod/iPhone работает неправильно, отсоедините устройство iPod/iPhone от аудиосистемы, выполните его перезагрузку и подключите повторно.
- Просмотр видео недоступен, даже если устройство iPod/iPhone поддерживает функции просмотра видео.
- Выполните полную настройку устройства, чтобы во время движения автомобиля не требовались опасные действия, например подключение соединительного кабеля.
- Из соображений безопасности при подключении или отключении устройства iPod/iPhone сначала остановите автомобиль.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от состояния устройства iPod/iPhone может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.
- Кнопки данного устройства не будут действовать, пока к системе подключено устройство iPod/iPhone.
- Технические характеристики и настройки устройства iPod/iPhone могут быть причиной недоступности подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти устройств iPod/iPhone, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Рекомендуется полностью убрать настройки эквалайзера в устройстве iPod/iPhone.

Воспроизведение записей с устройства iPod

1 Нажмите на кнопку **MEDIA**.

Возобновляется воспроизведение предыдущего источника. После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.



Откроется информационный экран iPod.

2 Нажмите кнопку **◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶** для выбора записи.



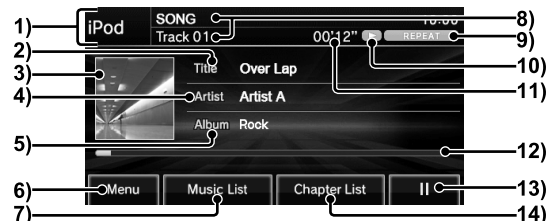
Начнется воспроизведение выбранной записи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте **◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶**.
- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать источник.

Элементы экрана

Информационный экран iPod



1) **Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) **Название композиции**

В этом поле отображается название композиции, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

3) **Обложка**¹⁾

Если на устройстве iPod хранится информация об обложке, в этой области будет показано ее изображение.

4) **Имя исполнителя**

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO NAME.

5) **Название альбома**

В этом поле отображается название альбома, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

6) **Menu**

При касании этой области на дисплее открывается подменю, которое позволяет изменить режим воспроизведения и т. д. → «Подменю» (стр. 46)

7) **Music List**

Отображение музыкального списка. → «Музыкальный список» (стр. 45)

8) **Название записи**²⁾/номер записи

В этом поле отображается название записи, если на диске записана информация с названиями.

9) **Поле режима воспроизведения**

Отображает текущий режим воспроизведения. → «Изменение режима воспроизведения» (стр. 45)

- REPEAT** : Повторное воспроизведение записи
- SHUFFLE** : Воспроизведение записей в произвольном порядке
- ALBUM-SHUFFLE** : Воспроизведение альбома в произвольном порядке
- RPT/SHUFFLE** : Повтор записи/воспроизведение в произвольном порядке
- RPT/ALBUM-SFL** : Повтор записи/воспроизведение альбомов в произвольном порядке

10) Пиктограмма состояния

- : Воспроизведение
- : Воспроизведение (скорость воспроизведения: высокая) ^{*2}
- : Воспроизведение (скорость воспроизведения: низкая) ^{*2}
- : Пауза
- : Остановка
- : Ускоренное воспроизведение в прямой последовательности
- : Ускоренное воспроизведение в обратной последовательности

11) Продолжительность записи

12) Индикатор выполнения ^{*1}

Отображает, какая часть записи была воспроизведена.

13) , ^{*1}

Эти кнопки используются для начала воспроизведения и паузы.

14) ^{*1}

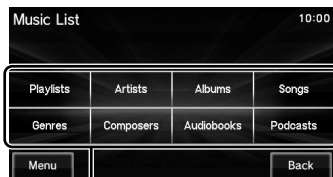
Отображает список глав аудиокниги.
→ «*Отображение списка глав*» (стр. 47)

^{*1}) Не отображается для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 (дополнительное оборудование).

^{*2}) Только во время воспроизведения аудиокниги.

Музыкальный список

При касании области Music List на информационном экране iPod откроется соответствующее меню.
В этом списке могут отображаться списки различных категорий.



Меню категорий

Category menu	Отображает список категорий. → « <i>Поиск по списку воспроизведения</i> » (стр. 46)
Back	Возврат к информационному экрану. → « <i>Информационный экран iPod</i> » (стр. 44)
Menu	Отображение подменю, изменение режима воспроизведения и т. д. → « <i>Подменю</i> » (стр. 46)

Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке и т. д.

1 Коснитесь кнопки на информационном экране iPod.

Откроется подменю.

2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



3 Нажмите кнопку на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat	При каждом касании этой кнопки происходит переключение между режимом повторного воспроизведения (Repeat) и отменой (Cancel). Repeat: повторное воспроизведение текущей записи. При отмене повторного воспроизведения происходит повтор записей на текущем уровне.
Shuffle	При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами Shuffle (Воспроизведение записей в произвольном порядке), Album shuffle (Воспроизведение альбомов в произвольном порядке) и Cancel (Отмена). Shuffle: воспроизведение записей на текущем уровне в произвольном порядке. Album shuffle: воспроизведение всех альбомов на текущем уровне в случайном порядке. Тем не менее, порядок воспроизведения записей в самих альбомах не изменяется.
Playback Speed ¹	При каждом касании этой области происходит переключение между режимами в следующем порядке:  (нормальное),  (быстрое),  (медленное) и  (нормальное). Только для аудиокниг.
Sound Control	Настройка качества звука. → «Настройка качества звука» (стр. 65)

*1) Не отображается для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 (дополнительное оборудование).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если активен режим повторного воспроизведения, то повторное воспроизведение продолжится даже при включении режима воспроизведения записей или альбомов в произвольном порядке.

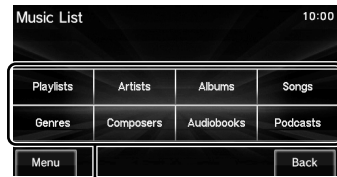
Поиск по списку воспроизведения

При касании категории в меню Music List (стр. 45) отображается список категорий. При нажатии на список будут отображены названия альбомов и записей, а также будет доступна функция поиска нужной записи.

1 В информационном экране iPod коснитесь кнопки **Music List**.

Отображается музыкальный список.

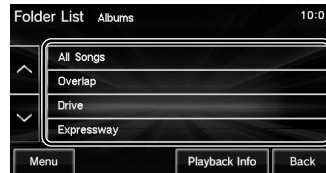
2 Касанием выберите нужную категорию.



Меню категорий

Откроется список выбранной категории.

3 Коснитесь пункта списка, который необходимо воспроизвести.



Откроется список выбранного пункта. Повторите п. 3 и выполните поиск записей. Воспроизведение начинается касанием записи в списке.

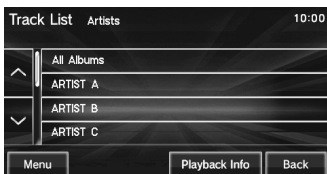
ПРИМЕЧАНИЕ

- Количество уровней для п. 3 зависит от категории, выбранной в п. 2.
- В списке отображается информация с названиями, которая хранится в устройстве iPod.

Вызов информационного экрана

При просмотре списка можно вызвать информационный экран iPod для текущей записи.

1 Коснитесь кнопки **Playback Info** на экране списка.



Отображение списка глав

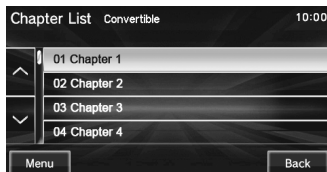
Если с помощью устройства iPod выполняется воспроизведение аудиокниги, можно просмотреть список глав этой книги и выполнить их последовательное воспроизведение.

Ниже описаны действия, выполняемые на информационном экране.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная функция доступна только для устройств iPod, которые имеют функцию воспроизведения аудиокниг.
- Использование данной функции невозможно с помощью соединения Bluetooth.

1 Во время воспроизведения аудиокниги коснитесь кнопки **Chapter List** на информационном экране.



Использование устройств USB

При подключении к данному устройству устройств USB, например USB-накопителей, можно прослушивать записи, содержащиеся на этих устройствах.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается держать устройство USB в руках и использовать его во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте устройства USB без присмотра внутри автомобиля.
- Не используйте жесткие диски или устройства для чтения карт памяти, так как может произойти повреждение хранящихся на них данных.
- Если данные устройства были по ошибке подключены к системе, переключитесь в режим работы OFF и отсоедините эти устройства.
- Не предоставляется никаких гарантий на отсутствие повреждений устройств USB или потери данных, хранящихся на них.
- В зависимости от действий при использовании устройств может произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Совместимые устройства USB и входные разъемы USB описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Подробная информация о совместимых форматах файлов приведена в руководстве по эксплуатации автомобиля (автомобили с системой Bluetooth® 2.0: дополнительное оборудование).
- Действия при подключении устройств USB описаны в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- В зависимости от типа устройства USB его использование может оказаться невозможным или некоторые функции могут быть недоступны.
- Рекомендуемый тип файловой системы для устройств USB — FAT32.
- Максимальный поддерживаемый объем устройств USB — 32 Гб.
- Рекомендуется подключать к аудиосистеме устройства USB, которые содержат аудиофайлы.
- При подключении устройств USB используйте имеющиеся в продаже соединительные кабели. Подключение без использования кабеля может привести к повышенной нагрузке на разъем и его повреждениям.
- Выполните полную настройку устройства, чтобы во время движения автомобиля не требовались опасные действия, например подключение соединительного кабеля.
- Из соображений безопасности при подключении или отключении устройства USB сначала остановите автомобиль.
- Запрещается подключать к входному разъему USB другие устройства, кроме аудиоустройств. Это может стать причиной повреждений устройства или оборудования.
- В зависимости от состояния устройства USB может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от устройства USB кнопки данной системы не будут действовать, пока к ней подключено устройство USB.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Технические характеристики и настройки устройства USB могут быть причиной недоступности подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти устройства USB, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.

Прослушивание записей с USB-накопителя

1 Нажмите на кнопку **MEDIA**.

Возобновляется воспроизведение предыдущего источника. После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.



Откроется информационный экран устройства USB.

2 Для выбора папки вращайте регулятор **TUNE**.

3 Нажмите кнопку **◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶** для выбора записи.



Начнется воспроизведение выбранной записи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте **◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶**.
- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать источник.

Элементы экрана

Информационный экран



1) Поле источника

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) Название композиции

В этом поле отображается название композиции, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

3) Имя исполнителя

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO NAME.

4) Название альбома

В этом поле отображается название альбома, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

5) Menu

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.
→ «Подменю» (стр. 52)

6) Номер записи

7) Поле режима воспроизведения

Отображает текущий режим воспроизведения.

→ «Изменение режима воспроизведения» (стр. 52)

- REPEAT** : Повторное воспроизведение
- FOLDER REPEAT** : Повторное воспроизведение папки
- SCAN** : Воспроизведение в режиме сканирования
- FOLDER SCAN** : Воспроизведение папки в режиме сканирования
- RANDOM** : Воспроизведение записей в случайном порядке
- ALL RANDOM** : Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке
- REPEAT** : Повторное воспроизведение записи ¹
- SHUFFLE** : Воспроизведение в произвольном порядке ¹
- ALBUM-SHUFFLE** : Воспроизведение альбомов в произвольном порядке ¹
- RPT/SHUFFLE** : Повтор записи/воспроизведение в произвольном порядке ¹
- RPT/ALBUM-SFL** : Повтор записи/воспроизведение альбомов в произвольном порядке ¹

Продолжение на следующей странице

8) Формат файла

Отображение формата воспроизводимого аудиофайла.

Не отображается в режиме списка воспроизведения.

9) Продолжительность записи

10) Folder List

Отображение списка папок.

→ «Списки» (стр. 50)

Если активен режим списка воспроизведения Playlist Mode, также отображается кнопка Music List.

При касании отображается музыкальный список.

→ «Музыкальный список» (стр. 52)

11) Playlist Mode^{*2}

Если на устройстве USB содержится информация с названиями, то они отображаются здесь.

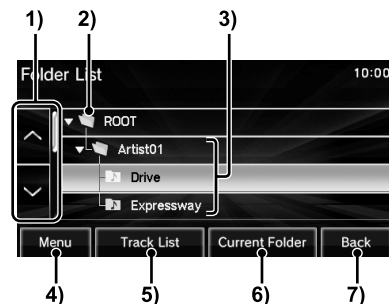
При касании этой кнопки на дисплее кнопка Folder List сменяется кнопкой Music List. Теперь можно вызвать музыкальный список.

*1) Только в режиме списка воспроизведения.

*2) Дополнительное оборудование (только для автомобилей с системой Bluetooth[®] 2.0).

Списки

Список папок



1) Кнопки прокручивания

Обеспечивают переход между страницами.

2) ROOT

Переход в корневой каталог.

3) Название папки

При нажатии на эту область происходит вход в папку.



отображает папку с записями.



отображает папку, записи из которой воспроизводятся в текущий момент.

4) Menu (стр. 52)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

5) Track List

Вход в выбранную папку.

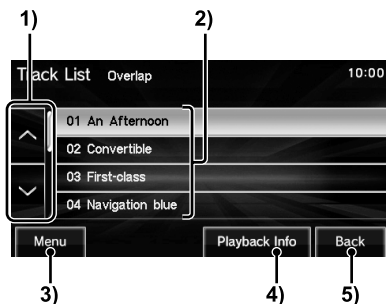
6) Current Folder

Отображается список папок. На первом месте находится папка, записи из которой воспроизводятся в текущий момент.

7) Back

Возврат к информационному экрану устройства USB.

Список записей



1) Кнопки прокручивания

Обеспечивают переход между страницами.

2) Номер записи/название файла

При нажатии на эту область начинается воспроизведение записей.

3) **Menu** (стр. 52)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

4) **Playback Info**

Возврат к информационному экрану устройства USB.

5) **Back**

Возврат к списку папок.

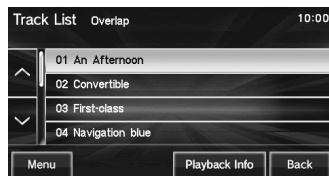
Просмотр списка воспроизведения

При просмотре списка воспроизведения во время поиска записи можно также проверять вложенные папки.

1) В информационном экране нажмите кнопку **Folder List**, затем нажмите **ROOT** на дисплее.

Откроется список папок.

2) Выберите папку и нажмите **Track List**.





Откроется список воспроизведения.

3) Нажмите кнопку **Playback Info** на дисплее.

Произойдет возврат к информационному экрану устройства USB.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы можете перейти на следующую или предыдущую страницу экрана, коснувшись кнопки  или  на дисплее.

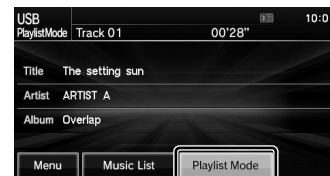
Дополнительное оборудование

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Вызов музыкального списка

При открытом музыкальном списке можно просматривать музыкальные списки для каждого исполнителя или альбома.

1) В информационном экране устройства USB коснитесь кнопки **Playlist Mode**.

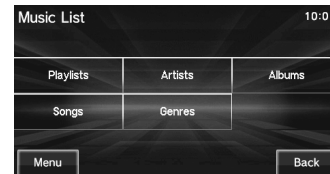


Станет активной кнопка Playlist Mode, а кнопка Folder List сменится кнопкой Music List.

2) Нажмите кнопку **Music List** на дисплее.

Отображается музыкальный список.

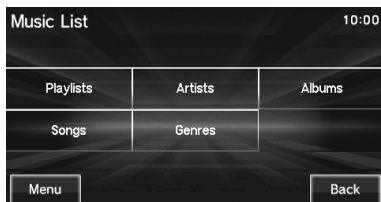
3) Коснитесь любого пункта на дисплее.



Откроется список, соответствующий выбранному пункту.

Музыкальный список

Ниже приведено описание меню, которое отображается, если активен режим списка воспроизведения Playlist Mode и нажата кнопка Music List.



Playlists	Отображение списков воспроизведения.
Artists	Отображение списков исполнителей.
Albums	Отображение списков альбомов.
Songs	Отображение списков композиций.
Genres	Отображение списков жанров.
Back	Возврат к информационному экрану. → «Информационный экран» (стр. 49)
Menu	Отображение подменю, изменение режима воспроизведения и т. д. → «Подменю» (стр. 52)

Изменение режима воспроизведения

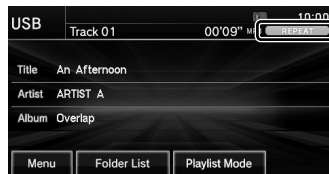
Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

1 В информационном экране устройства USB или в списке воспроизведения нажмите кнопку **Menu** на дисплее. Откроется подменю.

2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



3 Нажмите кнопку **Close** на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Repeat (Повторное воспроизведение), Folder repeat (Повторное воспроизведение папки) и Cancel (Отмена). Repeat: повторное воспроизведение текущей записи. Folder repeat: повторное воспроизведение записей, содержащихся в выбранной папке.
Scan ^{*1}	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Scan (Воспроизведение в режиме сканирования), Folder scan (Воспроизведение папки в режиме сканирования) и Cancel (Отмена). Scan: последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей папке. Folder scan: последовательное воспроизведение первых 10 секунд первой записи в каждой папке на носителе.
Random ^{*1}	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Random (Воспроизведение записей в случайном порядке), All random (Воспроизведение всех записей в случайном порядке) и Cancel (Отмена). Random: воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранной папки. All random: воспроизведение всех записей на носителе в случайном порядке.

Shuffle ^{*2}	При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами Shuffle (Воспроизведение записей в произвольном порядке), Album shuffle (Воспроизведение альбомов в произвольном порядке) и Cancel (Отмена). Shuffle: воспроизведение записей на текущем уровне в произвольном порядке. Album shuffle: воспроизведение всех альбомов на текущем уровне в случайном порядке. Тем не менее, порядок воспроизведения записей в самих альбомах не изменяется.
Sound Control	Настройка качества звука. → «Настройка качества звука» (стр. 65)
Current Track ^{*3}	Переход к текущему списку воспроизведения.
ROOT ^{*3}	Переход в корневой каталог и сворачивание всех открытых папок.
Folder Playback ^{*3}	Воспроизведение записей, начиная с первой записи выбранной папки.
Database ^{*4}	Позволяет проверить версию базы данных Gracenote.

*1) Не отображается в режиме списка воспроизведения.

*2) Только в режиме списка воспроизведения.

*3) Данные пункты содержатся только в подменю, отображаемом вместе со списком папок.

*4) Данный пункт отображается только для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0 (дополнительное оборудование).

Внешние устройства

Дополнительное оборудование

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Использование аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth

Данное устройство может воспроизводить записи с имеющихся в продаже аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается держать аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth в руках и использовать его во время управления автомобилем. Это очень опасно.
- Не оставляйте аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth без присмотра внутри автомобиля.
- В зависимости от действий при использовании устройств может произойти повреждение и удаление аудиофайлов, поэтому рекомендуется создавать резервную копию данных.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от типа аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth его использование или некоторые функции могут быть недоступны.
- Обновление программного обеспечения иногда приводит к изменениям функций, связанных с данной системой.
- Если к системе подключено аудиоустройство с интерфейсом Bluetooth, функция громкой связи (стр. 58) с помощью соединения Bluetooth все равно может быть использована посредством отдельного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед использованием изучите руководства по эксплуатации аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth.
- В зависимости от типа аудиоустройства уровень громкости может различаться. Существует вероятность внезапного увеличения громкости, поэтому перед использованием установите регулятор громкости на минимальное значение. → «Регулировка громкости» (стр. 14)
- В зависимости от состояния аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth может потребоваться некоторое время для опознания устройства и начала воспроизведения.
- Технические характеристики и настройки аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth могут быть причиной отсутствия подключения или отличий в функциях или элементах интерфейса.
- В зависимости от свойств аудиофайлов, находящихся в памяти аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth, информация о записях может отображаться неправильно.
- В зависимости от состояния автомобиля или устройства iPod/iPhone воспроизведение может оказаться невозможным после запуска двигателя.
- Воспроизведение файлов, защищенных авторским правом, может быть невозможным.
- Рекомендуется полностью убрать настройки эквалайзера в аудиоустройстве с интерфейсом Bluetooth.
- При первом прослушивании аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth необходимо выполнить настройку соединения (стр. 54).

Подключение аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth

Для подключения аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth к данной аудиосистеме используется функция Bluetooth. Более подробно см. в разделе «Настройка Bluetooth» (стр. 72).
Описанные ниже действия относятся к использованию уже подключенного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если устройство iPod/iPhone подключается к системе через интерфейс Bluetooth, то наличие кабеля iPod/iPhone не требуется. Одновременное подключение с использованием обоих способов приведет к неправильной работе устройств.

Прслушивание файлов с аудиоустройств с интерфейсом Bluetooth

1 Нажмите кнопку **MEDIA**.

Возобновляется воспроизведение предыдущего источника. После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.

Откроется информационный экран аудиофайлов Bluetooth.

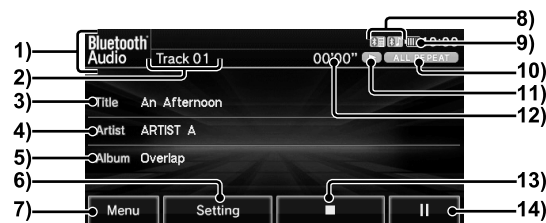
2 Нажмите кнопку **◀◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶▶** для выбора записи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для ускоренного воспроизведения текущей записи в прямой/обратной последовательности нажмите и удерживайте **◀◀ SEEK TRACK** или **SEEK TRACK ▶▶**.
- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать источник.

Элементы экрана

Информационный экран



1) **Поле источника**

Отображает название выбранного источника звука, номер воспроизводимой записи, продолжительность записи, режим воспроизведения и т. д.

2) **Номер записи**

3) **Название композиции**¹⁾

В этом поле отображается название композиции, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

4) **Имя исполнителя**¹⁾

В этом поле отображается имя исполнителя, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO NAME.

5) **Название альбома**¹⁾

В этом поле отображается название альбома, если записана информация с названиями. Если данная информация отсутствует, то отображается надпись NO TITLE.

6) **Setting**

Позволяет изменить настройки Bluetooth. → «Настройка Bluetooth» (стр. 72)

7) **Menu** (стр. 56)

Вызов подменю. Используется для изменения режима воспроизведения и т. д.

8) **Пиктограмма подключения Bluetooth**

: Пиктограмма подключения аудиоустройства

: Пиктограмма подключения телефона

9) **Индикатор оставшегося заряда батареи**¹⁾






Отображает оставшийся уровень заряда для подключенного аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth.

Продолжение на следующей странице

10) Поле режима воспроизведения ^{*1, *2}


- REPEAT** : Повторное воспроизведение
- ALL REPEAT** : Повторное воспроизведение всех записей
- SCAN** : Воспроизведение в режиме сканирования
- RANDOM** : Воспроизведение записей в случайном порядке
- ALL RANDOM** : Воспроизведение всех записей из всех папок в случайном порядке

11) Пиктограмма состояния ^{*1}

-  : Воспроизведение
-  : Пауза
-  : Остановка
-  : Ускоренное воспроизведение в прямой последовательности
-  : Ускоренное воспроизведение в обратной последовательности

12) Продолжительность записи ^{*1}

-  : Останавливает воспроизведение.

-  : Эти кнопки используются для начала воспроизведения и паузы.

*1) Не отображается при использовании протокола AVRCP версии 1.0.

*2) Не отображается, если данная информация отсутствует.

Изменение режима воспроизведения

Можно выбрать режимы повторного воспроизведения, воспроизведения записей в случайном порядке или воспроизведения в режиме сканирования.

* Данная функция недоступна, если используется протокол AVRCP версии 1.0.

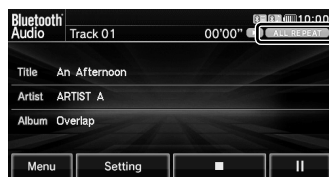
1 В информационном или другом экране коснитесь кнопки **Menu** на дисплее.

Откроется подменю.

2 Выберите нужный режим касанием на дисплее.



3 Коснитесь кнопки **Close** на дисплее.



Начнется воспроизведение в выбранном режиме.

Подменю

Repeat ^{*1}	При каждом касании данной области происходит последовательное переключение между режимами Repeat (Повторное воспроизведение), All repeat (Повторное воспроизведение всех записей) и Cancel (Отмена). Repeat: повторное воспроизведение текущей записи. All repeat: повторное воспроизведение всех записей, находящихся в памяти устройства с интерфейсом Bluetooth.
Scan ^{*1}	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Scan (Воспроизведение в режиме сканирования) и Cancel (Отмена). Scan: последовательное воспроизведение первых 10 секунд каждой записи в текущей группе.
Random ^{*1}	При каждом касании этой кнопки происходит последовательное переключение между режимами Random (Воспроизведение записей в случайном порядке), All Random (Воспроизведение всех записей в случайном порядке) и Cancel (Отмена). Random: воспроизведение записей в случайном порядке внутри выбранного альбома. All Random: воспроизведение записей на аудиоустройстве с интерфейсом Bluetooth в произвольном порядке.
Sound Control	Настройка качества звука. → «Настройка качества звука» (стр. 65)

*1) В зависимости от типа аудиоустройства с интерфейсом Bluetooth принцип управления может различаться.

Дополнительное оборудование

Режим использования внешнего аудиовхода AUX

Подключив внешнее устройство с помощью входного кабеля к разъему AUX, можно прослушивать записи с внешнего устройства через динамики системы.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Подключение аудиоустройства необходимо выполнять при выключенном режиме использования внешнего аудиовхода или при выключенной громкости.
- Даже при отсутствии подключенных устройств система переключится в режим AUX, поэтому следите за уровнем громкости, когда к системе не подключены устройства.
- С помощью разъема AUX невозможно просматривать видео с внешних устройств.
- При использовании режима AUX при выключенном двигателе может произойти разрядка аккумуляторной батареи, и запуск двигателя станет невозможным.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Даже после переключения устройства в режим AUX эта функция недоступна, если на автомобиле отсутствует внешний аудиовход AUX.
- В зависимости от типа подключенного аудиоустройства может присутствовать некоторый уровень шума.
- Питание подключенного аудиоустройства должно выполняться от собственных элементов питания. Если при использовании аудиоустройства выполняется его зарядка через разъем прикуривателя, это может стать причиной шума в динамиках.
- Если к системе не подключены аудиоустройства, не следует выбирать режим использования внешнего аудиовхода. Это может стать причиной появления шума в динамиках.
- Подключение внешних устройств к разъему AUX описано в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Отображение

1 Нажмите на кнопку MEDIA.

Возобновляется воспроизведение предыдущего источника. После отображения экрана источника нажатие кнопки ведет к последовательному изменению источников воспроизведения.



Будет включен режим приема звука с устройства, подключенного к внешнему аудиовходу AUX.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Кнопка AUX отображается, даже если к разъему AUX не подключено внешнее устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Касанием Menu, а затем Sound Control можно отрегулировать качество звука.
→ «Настройка качества звука» (стр. 65)
- Нажатием кнопки HOME для вызова главного экрана, а затем выбора источника звука на этом экране можно выбрать источник.

ИНФОРМАЦИЯ И НАСТРОЙКИ

ИНФОРМАЦИЯ

Дополнительное оборудование

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Мобильный телефон

Подключение мобильного телефона к данному устройству позволяет использовать функцию громкой связи.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В целях безопасности не рекомендуется использовать мобильный телефон во время управления автомобилем. Прежде чем начать использовать мобильный телефон, остановите автомобиль в безопасном месте.
- Не оставляйте мобильный телефон без присмотра внутри автомобиля. Если телефон упадет на пол во время торможения или прохождения поворота, то он может попасть под педаль тормоза. Это может стать причиной дорожно-транспортного происшествия.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Отключите такие функции мобильного телефона, как блокировка клавиатуры, и подсоедините его к системе, когда отображается экран режима ожидания.
- Когда мобильный телефон подключен к системе, его функции (прием звонков и т. д.) могут работать неправильно.
- В зависимости от расстояния между системой и мобильным телефоном, условий внутри автомобиля и наличия преград подключение может оказаться невозможным. В таких случаях рекомендуется расположить мобильный телефон как можно ближе к аудиосистеме.
- Данная аудиосистема позволяет зарегистрировать до 7 устройств Bluetooth, включая мобильные телефоны и аудиоустройства.
- Даже при подключении мобильного телефона с интерфейсом Bluetooth не гарантируется правильная работа всех функций в зависимости от параметров и технических характеристик.
- Даже при подключении мобильного телефона с интерфейсом Bluetooth могут наблюдаться отличия в элементах экрана или неправильная работа функций в зависимости от настроек и характеристик телефона.
- Для некоторых моделей может не отображаться подтверждение подключения или отсутствовать подключение.

Подключение мобильного телефона

Для подключения мобильного телефона к данному устройству используется интерфейс Bluetooth.

Более подробно см. в разделе «*Настройка Bluetooth*» (стр. 72).

Описанные ниже действия относятся к использованию уже подключенного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для выполнения описанных ниже действий требуется мобильный телефон с протоколом Bluetooth.

Просмотр телефонного справочника

Данное устройство имеет собственный телефонный справочник, а также позволяет просматривать телефонный справочник, хранящийся в мобильном телефоне.

- 1 Нажмите кнопку **HOME** или коснитесь **Phone** на дисплее.





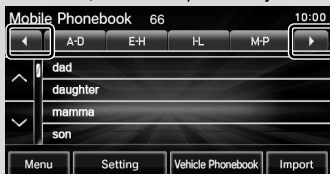
Открывается экран телефонной книги автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЕ

- С помощью данного устройства нельзя добавлять, редактировать или удалять записи из телефонного справочника мобильного телефона.
- Если отображается телефонный справочник автомобиля и требуется просмотреть телефонный справочник мобильного телефона, коснитесь поля Mobile Phonebook (телефонный справочник мобильного телефона).
- Если отображается телефонный справочник мобильного телефона и требуется просмотреть телефонный справочник автомобиля, коснитесь поля Vehicle Phonebook (телефонный справочник автомобиля).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Первая буква имени изменяется нажатием кнопки  или .
- При касании первой буквы имени отображается перечень имен, начинающийся с выбранной буквы.

**Добавление записей в телефонный справочник**

Вы можете добавлять телефонные номера в телефонный справочник.

Загрузка записей из мобильного телефона

Вы можете загрузить записи из телефонного справочника мобильного телефона в телефонный справочник автомобиля.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Остановите автомобиль в безопасном месте перед тем, как начать работу с телефонным справочником автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Переносятся только номера телефонов и имена.
- В телефонном справочнике автомобиля можно зарегистрировать не более 32 записей.
- В телефонном справочнике мобильного телефона можно зарегистрировать не более 1000 записей.
- Даже если мобильный телефон поддерживает эту функцию, перенос данных может быть невозможен в зависимости от модели телефона и его настроек.
- Перенос данных может занять несколько минут.
- С помощью данной аудиосистемы нельзя добавлять, редактировать или удалять записи из телефонного справочника мобильного телефона.
- Более подробная информация по работе с мобильным телефоном приведена в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.

Добавление одной записи

- 1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.**
→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 58).
- 2 Нажмите кнопку  на дисплее.**
- 3 Нажмите кнопку  на дисплее.**
Выполните это действие при отображении сообщения «Import this phonebook entry?» («Импортировать эту запись телефонного справочника?»).
- 4 Выберите телефонный номер**
Для выбора телефонных номеров, которые нужно перенести, необходимо использовать мобильный телефон. См. подробнее в руководстве по эксплуатации мобильного телефона.

После завершения загрузки из телефонного справочника мобильного телефона появится сообщение «Import successful» («Импорт успешно завершен»).

ПРИМЕЧАНИЕ

- Мобильный телефон должен поддерживать профиль OPP (Object Push Profiles).
- Переносятся только данные о домашних, рабочих и мобильных телефонных номерах.

Добавление всех записей

1 Откройте экран телефонного справочника мобильного телефона.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 58).

2 Нажмите кнопку **Import** на дисплее.

3 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Выполните это действие при отображении сообщения «Import entire phonebook from this phone?» («Импортировать все записи телефонного справочника?»).



После завершения загрузки из телефонного справочника мобильного телефона появится сообщение «Import successful» («Импорт успешно завершен»).

ПРИМЕЧАНИЕ

- При загрузке всех записей из телефонного справочника мобильного устройства все телефонные номера, ранее записанные в телефонный справочник аудиосистемы, будут переписаны.
- Переносятся только данные о домашних, рабочих и мобильных телефонных номерах.
- В телефонном справочнике автомобиля можно зарегистрировать не более 32 записей.
- Мобильный телефон должен поддерживать профиль PBAP (Phone Book Access Profiles).

Редактирование телефонного справочника

Вы можете редактировать записи в сохраненном телефонном справочнике.

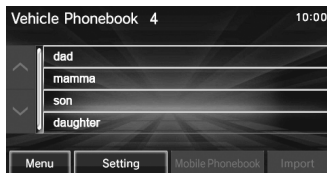
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Остановите автомобиль в безопасном месте перед тем, как начать редактирование телефонного справочника автомобиля.

1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 58).

2 Нажмите на дисплее на телефонный справочник, который необходимо отредактировать.



3 Нажмите кнопку **Edit** на дисплее.

4 Нажмите на дисплее на поле, которое нужно отредактировать.



5 Введите телефонный номер и коснитесь **Enter**.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Для отмены внесенных изменений нажмите Back (Назад).
- Для редактирования голосовой метки нажмите кнопку Voice Tag (Голосовая метка) в экране редактирования.

Удаление записей из телефонного справочника

Вы можете удалять записи, сохраненные в телефонном справочнике.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

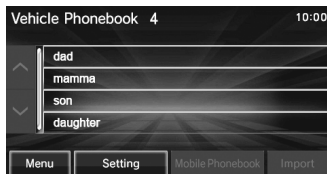
- Остановите автомобиль в безопасном месте перед тем, как начать удаление записей из телефонного справочника автомобиля.

Удаление одной записи

1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 58)

2 Нажмите на дисплее на запись, которую необходимо удалить.



3 Нажмите кнопку **Delete** на дисплее.

4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Удаление записей из телефонного справочника завершено.

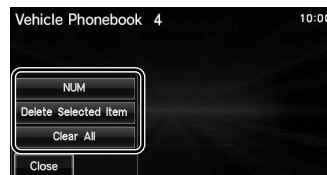
Удаление нескольких записей из телефонного справочника

1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 58)

2 Нажмите кнопку **Menu** на дисплее.

3 Выберите нужный способ удаления.



Delete Selected Item	Выберите несколько записей и коснитесь поля Delete (Удалить) для удаления.
-----------------------------	----------------------------------------------------------------------------

Clear All	Удаление всех записей из телефонного справочника.
------------------	---------------------------------------------------

4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Удаление записей из телефонного справочника завершено.

Набор телефонного номера

Существует несколько способов вызова абонента.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- По возможности воздерживайтесь от телефонных звонков во время управления автомобилем. Сначала остановите автомобиль в безопасном месте.
- Некоторые мобильные телефоны не допускают набор одного и того же номера более трех раз в течение трех минут.

Вызов с помощью ввода телефонного номера

1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля или экран телефонного справочника мобильного телефона.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 58)

2 Нажмите **Menu**, а затем **NUM** на дисплее.

3 На экране мобильного телефона введите телефонный номер.



Продолжение на следующей странице

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если при вводе номера произошла ошибка, коснитесь поля [←] для последовательного удаления введенных цифр.

4 Нажмите кнопку на дисплее.

Начнется вызов введенного телефонного номера.

Вызов последнего набранного номера

1 На экране мобильного телефона коснитесь кнопки **Redial**.

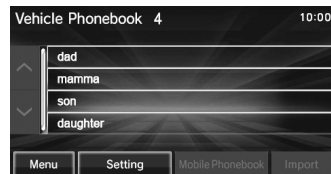
Начнется вызов последнего набранного телефонного номера.

Вызов абонента с помощью телефонного справочника

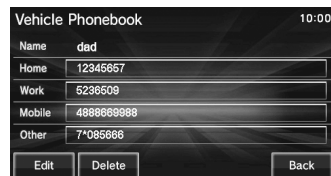
1 Откройте экран телефонного справочника автомобиля или экран телефонного справочника мобильного телефона.

→ «Просмотр телефонного справочника» (стр. 58)

2 Выберите и коснитесь на дисплее имени абонента, которого Вы хотите вызвать.



3 Коснитесь на дисплее телефонного номера, который нужно набрать.



4 Нажмите кнопку **Yes** на дисплее.

Начнется вызов выбранного телефонного номера.

Входящие звонки

Прозвучит звуковой сигнал и откроется экран входящего звонка.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При касании поля Mute происходит выключение микрофона данного устройства. При касании поля Mute Off микрофон включается.
- При касании кнопки Transfer Call происходит переключение динамиков и микрофона аудиосистемы на работу с мобильным телефоном. При нажатии на кнопку Cancel Transf выполняется переключение телефона на динамики и микрофон аудиосистемы.
- Для звонка используется уровень громкости, который был настроен в ходе предыдущего звонка. Уровень громкости текущего звонка будет использоваться при следующем звонке.

Прием входящего звонка

1 Нажмите кнопку «Снять трубку» на рулевом колесе.

→ «Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе» (стр. 16)



Теперь вы сможете говорить с вызывающим абонентом.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для приема звонка также можно нажать кнопку Call на дисплее.

Завершение телефонного звонка

1 Нажмите кнопку «Повесить трубку» на рулевом колесе.

→ «Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе» (стр. 16)

Входящий звонок будет завершен.

ПРИМЕЧАНИЕ

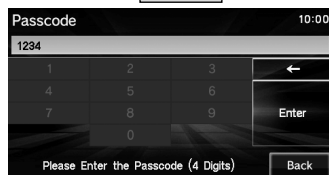
- Для завершения звонка также можно нажать кнопку End на дисплее.

Установка пароля

Можно заблокировать функцию телефона с помощью пароля, чтобы предотвратить несанкционированный доступ посторонних лиц к данной функции.

1 На экране мобильного телефона коснитесь кнопки **Menu**, а затем **Lock**.

2 Введите пароль из четырех цифр и нажмите **Enter** на дисплее.



Настройка пароля завершена.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не забывайте пароль. Его потребуется вводить при каждом использовании функции телефона.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Пароль начнет действовать при следующем включении аудиосистемы.
- Включите режим работы LOCK/OFF, подождите не менее 30 секунд и включите режим работы ACC или ON. Если включить режим работы ACC или ON слишком быстро, новые настройки могут быть применены неправильно.
- Если Вы настроили пароль, то после включения зажигания проверьте, что пароль настроен правильно.
- Если вы забыли пароль, обратитесь в авторизованный сервисный центр MITSUBISHI MOTORS.

Снятие блокировки

Предусмотрена функция отмены пароля. В этом случае при следующем использовании функции телефона не потребуется повторный ввод пароля.

1 Нажмите кнопку **HOME** или коснитесь **Phone** на дисплее.

2 Введите пароль и коснитесь **Enter** на дисплее.



3 Нажмите **Menu**, а затем **Unlock** на дисплее.

Отмена пароля завершена.

Прочая информация

Дополнительное оборудование

Камера

Камера (заднего, бокового, переднего вида) выводит на дисплей изображения пространства перед автомобилем, рядом с ним и позади него, что исключает так называемые «слепые» зоны. Тип камеры (заднего, бокового, переднего вида) зависит от комплектации автомобиля. Информация о расположении камеры и ее охвате, а также прочие сопутствующие сведения приведены в руководстве по эксплуатации конкретного автомобиля.

Вывод изображения с камеры при включении передачи заднего хода

1 Установите рычаг переключения передач в положение заднего хода R.

На дисплей выводится изображение с камеры заднего вида или камер системы кругового обзора.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При установке рычага переключения передач в положение заднего хода R на дисплей выводится изображение с камеры заднего вида независимо от того, включена аудиосистема или нет.
- При переводе рычага переключения передач из положения заднего хода «R» в любое другое положение, когда аудиосистема выключена, экран отображения изображения с камеры заднего вида на дисплее сменяется экраном HOME (Главным экраном). Экран HOME отображается в течение примерно 10 секунд. Пока отображается экран HOME, из меню можно выбрать источник.

Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе

1 Нажмите кнопку **CAMERA**. → «Использование кнопок дистанционного управления на рулевом колесе» (стр. 16)

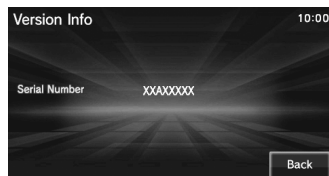
Изображение с камеры выводится на дисплей нажатием кнопки камеры. Оно изменяется при каждом нажатии кнопки камеры.

Информация о версии

Серийный номер

Вы можете просмотреть серийный номер.

1 Нажмите кнопку **SETTING** или коснитесь **Version Info** на дисплее.



Отображается серийный номер.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Этот экран также можно вывести на дисплей поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → Version Info.

Дополнительное оборудование

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

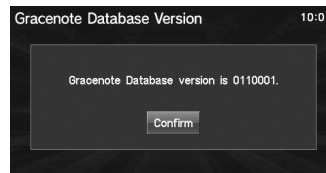
Версия Gracenote

Позволяет проверить версию базы данных Gracenote.

1 В информационном экране устройства USB или в списке воспроизведения нажмите кнопку **Menu** на дисплее.

Откроется подменю.

2 Нажмите кнопку **Database** на дисплее.



Откроется экран с версией базы данных Gracenote.

НАСТРОЙКИ

Настройка качества звука

Изменение настроек качества звука.

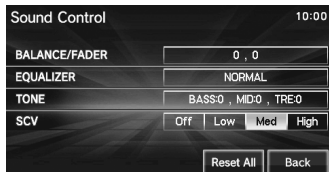
ПРИМЕЧАНИЕ

- Качество звука невозможно настроить, когда данное устройство выключено.

1 Нажмите кнопку **SETTING**.

Открытие экрана Settings (Настройки).

2 Нажмите кнопку **Sound Control** на дисплее.

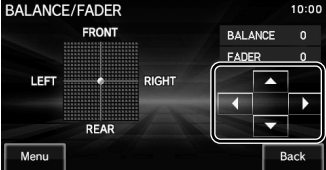



Откроется экран настройки качества звука.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Вы также можете вызвать отображение экрана настройки качества звука нажатием кнопки PUSH SOUND.
- Чтобы вернуться к исходному экрану, нажмите кнопку PUSH SOUND.
- Этот экран также можно вывести на дисплей поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → Sound Control.

Настраиваемые параметры

Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
BALANCE/FADER (ЛЕВЫЕ И ПРАВЫЕ/ ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ ДИНАМИКИ)	BALANCE (ЛЕВЫЕ И ПРАВЫЕ ДИНАМИКИ): L11-L1, 0, R1-R11 (левые, правые)	Уровень звука на выходе каждого динамика можно отрегулировать с помощью кнопок со стрелками. 
	FADER (ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ ДИНАМИКИ): F11-F1, 0, R1-R11 (передние, задние)	
EQUALIZER (ЭКВАЛАЙЗЕР)	ROCK (РОК)	Выбор типа звука.
	POP (ПОП)	
	HIP HOP (ХИП-ХОП)	
	JAZZ (ДЖАЗ)	
	NORMAL (ОБЫЧНЫЙ)	
ТОНЕ (ТЕМБР)	PUNCH (СВЕРХНИЗКАЯ ЧАСТОТА) ¹	Вы можете выбрать уровень качества звука. 
	BASS (НИЗКАЯ ЧАСТОТА)	
	MID (СРЕДНЯЯ ЧАСТОТА)	
	TRE (ВЫСОКАЯ ЧАСТОТА)	
SCV² (ФУНКЦИЯ КОМПЕНСИРОВАНИЯ ГРОМКОСТИ)	Off (Выкл.)	Выбор уровня громкости для автоматической регулировки в зависимости от скорости автомобиля.
	Low (Низкий)	
	Med (Средний)	
	High (Высокий)	

Продолжение на следующей странице

Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек	
SURROUND (ОБЪЕМНЫЙ ЗВУК) / POSITION (ПОЛОЖЕНИЕ) *1	SURROUND TYPE (ТИП ОБЪЕМНОГО ЗВУКА)	DTS Neural *3,*4	Выбор типа объемного звучания.
		PremiDIA WIDE	
		Off (Выкл.)	
	LISTENING POSITION (ПОЛОЖЕНИЕ СЛУШАТЕЛЯ)	Front (Спереди)	Выбор типа звукового поля.
		Driver (Водитель)	
		All (Все)	
OTHERS *1 (ПРОЧЕЕ)	SCV (Функция компенсации громкости)	Off (Выкл.)	Выбор уровня громкости для автоматической регулировки в зависимости от скорости автомобиля.
		Low (Низкий)	
		Med (Средний)	
		High (Высокий)	
	PremiDIA HD *3,*4,*5	Off (Выкл.)	Позволяет выбрать уровень компенсации для получения ощущения насыщенного и глубокого звука за счет восполнения высоких частот, которые были потеряны в ходе сжатия аудиоданных.
		Low (Низкий)	
		High (Высокий)	
	Dolby Volume *4 (Громкость Dolby)	Off (Выкл.)	Позволяет выбрать уровень автоматической настройки в режиме реального времени, которая обеспечивает одинаковый уровень громкости на выходе для различных записей и источников звука, имеющих разную громкость.
		Low (Низкий)	
		Med (Средний)	
		High (Высокий)	

*1) Настройка только для автомобилей с аудиосистемой премиум-класса (с сабвуфером).

*2) Изображение не отображается на автомобилях с аудиосистемой премиум-класса (с сабвуфером).

*3) Функции DTS Neural и PremiDIA HD нельзя использовать одновременно.

*4) Эти функции выключаются, если источником звука является аналоговое радио.

*5) Данная функция может применяться и для несжатых аудиоданных.

ПРИМЕЧАНИЕ

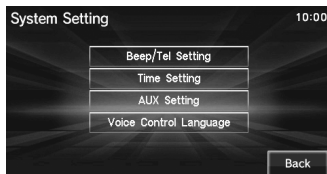
- Если вы чувствуете, что параметры настройки Dolby Volume не улучшают качество звучания, выключите эту настройку (Off).

Настройки системы

Можно изменить настройки системы, такие как уровень громкости системных звуков и время.

1 Нажмите кнопку **SETTING**.
Открытие экрана Settings (Настройки).

2 Нажмите кнопку **System Setting** на дисплее.



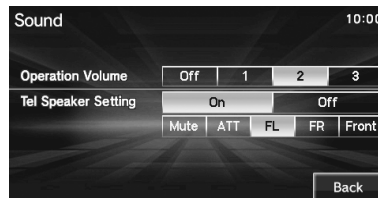
Откроется экран настроек системы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Этот экран также можно вывести на дисплей поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → System Setting.

Звук

Данный экран настроек отображается при касании кнопки Beep/Tel Setting (Настройки звуковых сигналов/телефона).




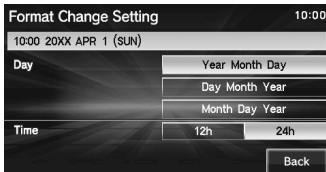
Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек	
Operation Volume (Громкость системных звуков)	Off (Выкл.)	Нажмите одну из кнопок [1]–[3] для настройки уровня громкости системных звуков. Чем больше число, тем выше громкость. При нажатии кнопки Off (Выкл.) происходит отключение системных звуков.	
	1		
	2		
	3		
Tel Speaker Setting (Настройки динамика телефона)	On (Вкл.)	Mute (Выкл.)	Во время звонка происходит отключение звука воспроизведения аудио.
		ATT	Во время звонка происходит снижение громкости звука воспроизведения аудио.
		FL	Звук входящего звонка воспроизводится через левый передний динамик.
		FR	Звук входящего звонка воспроизводится через правый передний динамик.
		Front	Звук входящего звонка воспроизводится через передние динамики.
	Off (Выкл.)	Динамики автомобиля не используются.	

*1) Должно быть подключено оборудование hands-free (громкая связь) (продается отдельно).

*2) Не может быть установлен вместе с системой Bluetooth® 2.0, которой автомобили оснащаются в зависимости от комплектации.

Настройка часов

Данный экран настроек отображается при нажатии кнопки Time Setting (Настройка времени).

Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
Time Adjustment (Настройка времени)	Time (Время)	 <p>Для изменения даты и времени используются кнопки ▲ и ▼.</p>
Time Display Setting (Настройка отображения времени)	Date/Time Format (Формат даты и времени)	 <p>Настройка формата даты и времени.</p>
	Time (Время)	Выбор 12-часового или 24-часового формата времени.
	Clock Time (Часы)	On (Вкл.) Off (Выкл.)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция Clock Time обеспечивает синхронизацию отображаемого времени по данным, принимаемым через сеть RDS. Когда эта функция включена, случается так, что некоторые радиостанции отправляют неверные данные о времени, поэтому и на дисплее отображается неверное время. В этом случае необходимо выключить функцию Clock Time и установить правильное время.

ПРИМЕЧАНИЕ

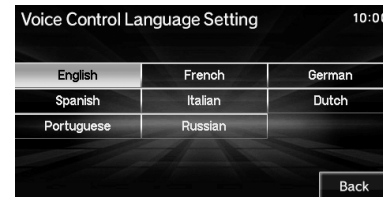
- Вы также можете вызвать отображение экрана настройки часов нажатием кнопки CLOCK.

Дополнительное оборудование

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Язык

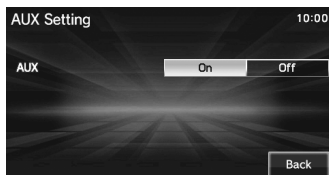
Данный экран настроек отображается при нажатии кнопки Voice Control Language (Язык для голосового управления).



Здесь можно выбрать язык, используемый для голосового управления.

Настройка устройства, подключенного через внешний аудиовход AUX

Можно включить и выключить внешний аудиовход AUX.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При выборе значения ON (Вкл.) в верхнем меню отображается надпись AUX, даже если автомобиль не оснащен внешним аудиовходом AUX. В то же самое время, нажатие этой кнопки не ведет к воспроизведению.

Прочие настройки

Данные настройки можно выполнять на экране системы или в устройстве Bluetooth.

Отключение дисплея

Данная функция используется для выключения дисплея.

- 1 Нажмите кнопку **SETTING**.
Открытие экрана Settings (Настройки).
- 2 Нажмите кнопку **Display Off** на дисплее.



Данная функция используется для выключения дисплея.

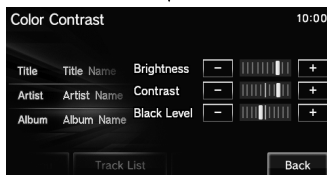
ПРИМЕЧАНИЕ

- Этот экран также можно отключить поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → Display Off.
- Для повторного включения дисплея коснитесь дисплея или нажмите кнопку HOME (Главный экран).

Контрастность

Настройте яркость, контрастность и уровень черного цвета для экранов меню и других элементов.

- 1 Нажмите кнопку **SETTING**.
Открытие экрана Settings (Настройки).
- 2 Нажмите кнопку **Color Contrast** на дисплее.



Наименование настройки	Описание настроек
Brightness (Яркость)	Настройка яркости. Кнопка [+] используется для увеличения яркости, а кнопка [-] — для ее уменьшения. При продолжительном нажатии на кнопку выполняется непрерывное изменение значения.
Contrast (Контрастность)	Настройка контрастности. Кнопка [+] используется для увеличения контрастности, а кнопка [-] — для ее уменьшения. При продолжительном нажатии на кнопку выполняется непрерывное изменение значения.
Black Level (Уровень черного)	Настройка уровня черного цвета. Кнопка [+] используется для увеличения уровня черного цвета, а кнопка [-] — для его уменьшения. При продолжительном нажатии на кнопку выполняется непрерывное изменение значения.

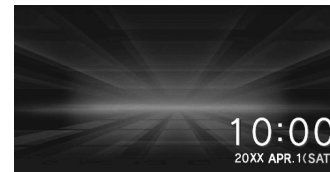
ПРИМЕЧАНИЕ

- Эту настройку можно изменить поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → Color Contrast.

Заставка-часы

Отображение часов на весь экран.

- 1 Нажмите кнопку **SETTING**.
Открытие экрана Settings (Настройки).
- 2 Нажмите кнопку **Clock Screen** на дисплее.



Будут отображаться часы.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Эту настройку можно изменить поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → Clock Screen.
- При касании дисплея происходит возврат к первоначальному экрану.
- Изменение формата отображения часов можно выполнить с помощью функций System Setting (Настройки системы), Time Setting (Настройка времени) и Time Display Setting (Настройка отображения времени). → «Настройка часов» (стр. 68)

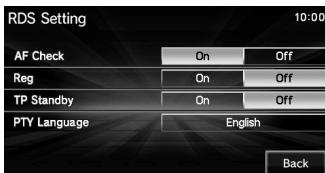
Настройка RDS

Изменение параметров автоматической настройки радиостанции, отображения названия программы и переключения на станцию, которая передает сообщения о дорожном движении.

1 Нажмите кнопку **SETTING**.
Открытие экрана Settings (Настройки).

2 Нажмите кнопку **RDS Setting** на дисплее.

3 Выполните настройку отдельных параметров.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка RDS также осуществляется касанием кнопки Setting на информационном экране радиоприемника (стр. 26).
- Эту настройку можно изменить поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → RDS Setting.

Наименование настройки	Параметры настроек	Описание настроек
AF Check	On (Вкл.)	Включение или выключение функции поддержки воспроизведения радиостанции с лучшим сигналом.
	Off (Выкл.)	
Reg	On (Вкл.)	Включение или выключение функции ограничения приема региональных радиостанций (при включенной функции AF Check).
	Off (Выкл.)	
TP Standby	On (Вкл.)	Включение и выключение автоматического отображения сообщений о дорожном движении.
	Off (Выкл.)	
PTY Language	(Языки)	Изменения языка отображения для фильтра PTY.

Дополнительное оборудование

Настройка DAB

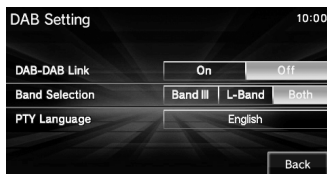
Вы можете установить автоматическую настройку канала и используемый диапазон канала.

1 Нажмите кнопку **HOME**.

На дисплей выводится экран HOME (Главный экран).

2 Коснитесь **DAB**, а затем **Setting** на дисплее.

3 Выполните настройку отдельных параметров.



ПРИМЕЧАНИЕ

- С помощью области PTY Language можно изменить язык, который используется для фильтра PTY (тип программы).
- Если для параметра DAB-DAB Link задается значение On (Вкл.), функция DAB Link может не работать (в зависимости от региона).

Дополнительное оборудование

(Для автомобилей с системой Bluetooth® 2.0)

Настройка Bluetooth

Функция Bluetooth может использоваться для подключения любых устройств с интерфейсом Bluetooth к данному устройству.

Что такое Bluetooth?

Bluetooth — стандарт беспроводной связи, который используется для подключения устройств друг к другу на небольших расстояниях (несколько метров). Для связи используются радиоволны, поэтому связь носит ненаправленный характер. Благодаря характеристикам стандарта связь обеспечивается даже при наличии препятствий между устройствами. Это позволяет установить связь, например, с мобильным телефоном, если он находится в кармане рубашки, портфеле или наплечной сумке.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данное устройство поддерживает стандарт версии 2.0 + EDR.

Поддерживаемые профили

Bluetooth AUDIO	A2DP (v1.0) AVRCP (v1.3)
Hands-free (Громкая связь)	HFP (v1.5)
Перенос телефонного справочника	OPP (v1.1) PBAP (v1.0)

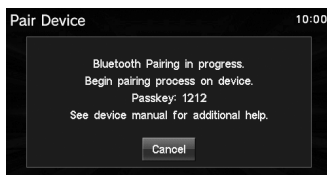
ПРИМЕЧАНИЕ

- Отключите такие функции мобильного телефона, как блокировка клавиатуры, и подсоедините его к системе, когда отображается экран режима ожидания.
- Когда устройство с интерфейсом Bluetooth подключено к системе, его функции (прием звонков и т. д.) могут работать неправильно.
- Более подробную информацию о вводе пароля для устройства с интерфейсом Bluetooth можно найти в руководстве по эксплуатации устройства.
- Иногда соединение пропадает. Выполните повторное подключение.
- В зависимости от расстояния между системой и устройством Bluetooth, условий внутри автомобиля и наличия преград подключение может оказаться невозможным. В таких случаях рекомендуется расположить устройство как можно ближе к аудиосистеме.
- Даже при использовании устройства, которое имеет интерфейс Bluetooth, не гарантируется правильная работа всех функций в зависимости от параметров и технических характеристик устройства.
- Подключение некоторых устройств Bluetooth может оказаться невозможным.
- В зависимости от устройства Bluetooth соединение может занять некоторое время.
- Можно зарегистрировать до 7 устройств Bluetooth. Если в системе уже зарегистрировано 7 устройств, то перед добавлением нового устройства необходимо удалить одно из зарегистрированных устройств.

Регистрация устройства Bluetooth

Регистрация устройства Bluetooth в данном устройстве.

- 1 Нажмите кнопку **SETTING**.
Открытие экрана Settings (Настройки).
- 2 Нажмите кнопку **Bluetooth Setting** на дисплее.
- 3 Нажмите кнопку **Pair Device** на дисплее.
- 4 Введите пароль, отображенный на экране, в устройство Bluetooth.



По завершении подключения отображается экран выбранного устройства с интерфейсом Bluetooth. Более подробная информация представлена в руководстве по эксплуатации устройства Bluetooth.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Этот экран также можно вывести на дисплей поочередным нажатием следующих кнопок: HOME → Setting → Bluetooth Setting.
- После подключения устройства можно импортировать телефонный справочник.
- Если введен неправильный пароль, повторите требуемые действия с устройством Bluetooth с самого начала.
- Некоторые устройства Bluetooth требуют ввода специального пароля.
- В зависимости от настроек устройства Bluetooth ввод пароля может потребоваться при каждом подключении устройства.
- Выполните действия по вводу пароля в соответствии с руководством по эксплуатации устройства.

Выбор устройства Bluetooth

Если в системе зарегистрировано несколько устройств Bluetooth, необходимо выбрать одно из них для подключения. (В дальнейшем подключение к устройству Bluetooth, которое настроено с помощью данной функции, будет выполняться сразу, как только устройство окажется в зоне действия системы.)

- 1 Нажмите кнопку **SETTING**.
Открытие экрана Settings (Настройки).
- 2 Нажмите кнопку **Bluetooth Setting** на дисплее.

- 3 Нажмите кнопку **Select Device to Connect** на дисплее.

- 4 Коснитесь названия устройства, к которому требуется подключиться.



- 5 Нажмите кнопку **Connect Telephone** или **Connect Audio** на дисплее.

Для использования функции громкой связи (hands-free) устройства Bluetooth выберите Connect Telephone (Подключить телефон), а для использования передачи звука по Bluetooth выберите Connect Audio (Подключить аудиоустройство).

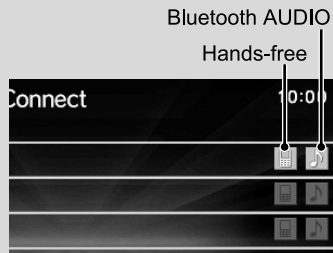
- 6 Нажмите **Enter**, а затем **Yes** на дисплее.

Выбор устройства Bluetooth завершен.

Продолжение на следующей странице

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если устройство Bluetooth способно поддерживать функцию громкой связи и передачи звука, можно выбрать одно устройство. В этом случае на дисплее будет показано следующее:



- Если коснуться кнопки Voice Tag (Голосовая метка), можно задать название устройства голосом. После этого для выбора устройства можно воспользоваться голосовым управлением (стр. 17).

Установка пароля

Установите пароль (заводской пароль, используемый по умолчанию: 1212).

- 1 Нажмите кнопку **SETTING**.**
Открытие экрана Settings (Настройки).
- 2 Нажмите кнопку **Bluetooth Setting** на дисплее.**
- 3 Нажмите кнопку **Set Passkey** на дисплее.**
- 4 Введите пароль из четырех цифр и нажмите **Enter** на дисплее.**

Настройка пароля завершена.

Прочая информация

Поиск и устранение неисправностей

При появлении сообщения на экране или проявлении неисправности проверьте приведенные далее пункты.

При появлении сообщения

В зависимости от ситуации на экране данного устройства появляются сообщения.

Сообщение	Причина	Действия
Воспроизведение невозможно в связи с неисправностью механизма.	Неисправность привода по какой-либо причине.	Убедитесь, что диск полностью исправен, и повторно вставьте его в устройство. Если проблема по-прежнему присутствует, обратитесь в авторизованный сервисный центр MITSUBISHI MOTORS.
	Диск поврежден или деформирован.	Не вставляйте поврежденный или деформированный диск.
Воспроизведение невозможно в связи с низким напряжением аккумуляторной батареи.	Низкое напряжение аккумуляторной батареи автомобиля.	Проверьте аккумуляторную батарею.
Воспроизведение невозможно. Проверьте диск.	Вставлен диск, который невозможно прочитать.	Вставьте диск, который можно прочитать. → «Типы компакт-дисков, поддерживаемые системой» (стр. 19)
	Диск вставлен в перевернутом положении.	Вставьте диск этикеткой вверх.
	На диске присутствует конденсат.	Подождите некоторое время перед тем как вставить диск снова.
	Грязный диск.	Очистите рабочую поверхность диска.
Воспроизведение невозможно в связи с высокой температурой. Извлеките диск и немного подождите.	Слишком высокая температура внутри данного устройства.	Извлеките диск и дождитесь снижения температуры до рабочего значения.
Невозможно выполнить воспроизведение с этого устройства iPod.	Не выполнена авторизация.	Отсоедините проигрыватель iPod и снова подключите его.
	Подключенный iPod имеет неподдерживаемый формат и не может быть опознан.	Используйте iPod, который поддерживает работу с данной аудиосистемой (стр. 6).
	Версия программного обеспечения iPod устарела.	Используйте поддерживаемую версию программного обеспечения.

Сообщение	Причина	Действия
Невозможно выполнить воспроизведение с этого устройства USB.	Подключенное устройство USB не поддерживается.	Подключите поддерживаемое устройство USB. → «Использование устройств USB» (стр. 48)
Нет данных для воспроизведения.	Отсутствуют аудиофайлы, которые можно воспроизвести.	Добавьте аудиофайлы, которые можно воспроизвести. → «Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC)» (стр. 20)
	На подключенном iPod отсутствуют записи.	Подключите iPod, который содержит записи.
Воспроизведение невозможно.	Выполнена попытка воспроизведения аудиофайлов, формат которых не поддерживается.	Убедитесь, что аудиофайлы можно воспроизвести. → «Аудиофайлы (MP3/WMA/AAC)» (стр. 20)
	Выполнена попытка воспроизведения защищенных аудиофайлов.	Невозможно выполнить воспроизведение файлов, охраняемых авторским правом. Используйте файлы, не защищенные авторским правом.
	Аудиофайл поврежден.	Добавьте неповрежденные аудиофайлы.

При проявлении неисправности

Ниже приведены признаки, причины неисправностей и действия для их устранения.

Признаки	Причина	Действия
Аудиосистема не реагирует на действия.	В целях безопасности некоторые действия запрещается выполнять во время движения автомобиля.	Водителю не рекомендуется выполнять какие-либо действия с устройством во время движения автомобиля. Сначала остановите автомобиль в безопасном месте, затем выполните действия с устройством.
Отсутствует звук во время воспроизведения.	Уровень звука установлен на значение Off (Выкл.).	Установите значение Operation Volume (Громкость звука) в окне Sound (Звук) равным от 1 до 3. → «Звук» (стр. 67)
На экране нет изображения.	Экран выключен.	Остановите автомобиль в безопасном месте, включите стояночный тормоз и выполните необходимые действия для включения экрана (стр. 70).
	Низкое напряжение аккумуляторной батареи автомобиля.	Зарядите или замените аккумуляторную батарею.
	Слишком высокая температура внутри данного устройства.	Дождитесь снижения температуры.
Слишком темный экран дисплея.	Неправильно настроена яркость дисплея.	Настройте яркость дисплея. → «Контрастность» (стр. 70)
Отсутствие звука или слишком тихий звук.	Выбрана минимальная громкость.	Отрегулируйте громкость. → «Регулировка громкости» (стр. 14)
	Регулятор баланса перемещен до конца в одну сторону.	Отрегулируйте баланс звука. → «Настройка качества звука» (стр. 65)
	Аудиосистема выключена.	Включите аудиосистему. → «Включение и выключение устройства» (стр. 14)
Устройству не удается воспроизвести диск.	Диск вставлен в перевернутом положении.	Вставьте диск этикеткой вверх.
	На диске присутствует конденсат.	Подождите некоторое время перед тем, как вставить диск снова.
	Грязный диск.	Очистите рабочую поверхность диска.

